

Horváth Péter

# KISHOLLIVÚD

- DUPLA VAGY SEMMI KÉT RÉSZBEN -

- Szakonyi Károlynak -

Comment [HP1]:

2000 - BUDAPEST

## SZEREPLŐK

**EDIT**, *presszósno és tulajdonos, 40 körül*  
**MINGYURKA**, *hajléktalan takarítónő, 51, de hatvannak látszik*  
**CICI**, *éjszakás nővér, 19 éves, csinoska*  
**GÉZA**, *erős harmincas, sportos alkatú munkanélküli*  
**REZSÓ ÚR**, *volt bárzongorista, 70 körüli*  
**VILMÁCSKA**, *magányos öregasszony, szintén 70 felé jár*  
**LALA**, *huszonéves őrző-védő*  
**IRÉN**, *negyvenes, "terrorista"*  
**JÁTÉKVEZETŐ**, *agilis hebrencs, harminc fölött*  
**FÉRJ**, *szemüveges, 45 körüli pedáns*  
**RENDŐR**  
**BEMONDÓNÓ**  
**NŐI JÁTÉKOS A TÉVÉBEN** - *csak a hangja*

## HELYSZÍN

*Szó szerint lerobbant eszpresszó, az éjszaka valakik bedobtak egy elfuserált kézigránátot, amely éppen csak elpukkant, de azért vannak külsérelmi nyomok. Néhány helyen korom- és füstfoltok. A foltokat festék-spray-jel körbefújták, most olyan a fal, mint valami bizarr térkép: nem létező országok rajzaival. Ráadásul az "országok" közepén rajszöggel feltűzött, régi sztárfotók díszlenek: amerikai színészek újságból kivágott képei. A bejárati üvegajtó ép maradt, de a kirakatot frissen üvegezték. A régi csipkefüggöny félig elégett, tépett maradékát színes festékkel fújták le. Bejárat balról: rácsos üvegajtó, mellette a kirakat. Az ajtón és a kirakaton át kis térre látni. Hátról, középen kényepult, mögötte paravánnal leválasztott raktár. A jobb sarokban ócska pianínó, mellette kis beugró nyíl: nem lehet nagy helyiség, egy lépcsőfokkal magasabb, mint az előtér, talán pár asztal lehet ott és egy régi pókergép, amelynek csak a sarka látszik. A bejárati ajtó melletti sarokban másik ajtó, a mosdóba. Körben, vaskonzolokon, a pult fölött is, régi, fekete-fehér televíziók. Öt kerek, üveglapos asztal, puffokkal. Kőpadló. Koradélután van, a presszó még nincs nyitva. Odakint esik az eső.*

## ***ELSŐ RÉSZ***

## 1. jelenet

Edit *(öntapadós tapétából kivágott betűket ragaszt az új kirakatüvegre, félkörös felirat készül: KIS HOLLIVÚD - Edit az utolsó betűket ragasztja)* Mozgás, mama, elmúlik az élet!

Mingyurka *(takarít)* Mit számít már az a kis idő, aranyom?

Edit A megégett székek helyett hozzon ki puffokat bentről, és kapcsolja be a tévéket.

Mingyurka Ma megy az a kiz?

Edit **Kvíz**, mama. Dupla vagy semmi a Hajnis Gyurival!

Mingyurka *(sorra bekapcsolja a tévékészülékeket. Székre kell állnia, hogy elérje őket)* Nekem is volt egy ilyen Gyurim, mint a Hajós Gyurka. A pártházban volt a televízió. Mind odajártak a fiúk a Tell Vilmosra.

Edit *(elkészült a felirattal, nézi, olvassa)* Kis Hollivúd.

Mingyurka A Halavec Gyurika, az udvarolt nekem!

Edit Még jobb is, mint az Éden.

Mingyurka Tizenhárom éves voltam.

Edit Jól van, mama, amit összesöpört, a szemetet, azt ne dobja ki, mert a rendőrök azt mondták, át fogják nézni. Ha ugyan kijönnek.

Mingyurka Apu volt a gondnok.

Edit *(bemegy a pult mögé. Az egyik tévékészülékre, amit Mingyurka nem tud bekapcsolni)* Meg kell ütögetni!

Mingyurka *(csinálja)* Nagy, sárga cserépkályhájai voltak a pártháznak, csupa fafűtésre. De mink iszapszénnel raktuk meg őket. Az jó meleget csinált.

Edit *(degeszre tömött, koszos reklámszatyrokat hoz ki a pult mögül)* Hányszor mondtam, hogy a zacskóit ne itt tárolja...!

Mingyurka Nehezen gyulladt be, de sokáig égett.

Edit *(a bekapcsolt tévék zúgnak)* A hangot tekerje le, amíg bemelegszik.

Mingyurka *(csinálja)* A papa nagyon értette a tüzet. Petrólejom szaga volt, kék iskolaköpenye meg lelógó bajussza, mint a Gorkíjnak.

Edit A keze járjon, mama, ne a szája!

Mingyurka Csupa ilyen szoborjaink voltak a lakásba', mer kinn laktunk, hátul, az udvaron, a régi cselédházba', és ami szobrokat kibobtak az irodákról, az mind nálunk voltak. Csupa Sztálin meg ezek. Az egyikből ólmot öntöttünk a Gyurikával, de nem akart elolvadni, csak izzott a szeme.

Edit *(kicserél két képet)* Mikor volt ez?

Mingyurka A nagyterembe' volt a szilveszter az úttörőknek. Hatvanháromba'. Vagy hatvankettőbe'? Mi diszítettük a papával, ilyen szalagokkal meg lampijónokat akasztottunk, szólt a lemezjátszó, hogy reszket a Hold...

Edit Hogy a rákba lett volna maga tizenhárom éves? Hiszen akkor

most csak ötvenegy volna.  
 Mingyurka Hiszen annyi vagyok, aranyos. Szeptemberbe' múltam.  
 Edit Ne szédítsen, mama, hát én leszek negyven!  
 Mingyurka Mondom én, hogy nem számít az idő, aranyos.

*Kintről megzörgetik az üvegajtót. Cicike az. Miniszoknyában, átlátszó, kék esőköpenyben, a lábán túsarkú cipő.*

Edit *(int neki)* Még nem vagyunk nyitva! Menj a Tulipánba!  
 Mingyurka Megszáradt már a kő, aranyos, nem járja össze.  
 Edit Ez az én dolgom. Maga cserélje ki az újságokat.  
 Mingyurka *(nézi az esőben toporgó lányt, az zörget)* Ilyen semmi forma voltam én is. A Gyurika azt mondta, nem is mutatna ki a mérleg, csak ha lexikonyt teszek a hónaljам alá.  
 Edit Mozogjon, mama! Ami volt, nem számít. A múlt le van szarva, abból nem élünk meg.  
 Mingyurka *(három régi bambusz keretben újságok lógnak a fogason, kicseréli őket friss lapokra)* Csupa üveges szekrénybe voltak a lexikonyok körbe, meg az összes Lenin. Senki nem olvasta őket, de lopni lopták, gyűjtősnak, meg a Méh-be. *(körülpillant)* Érdekes, hogy innen semmit nem vittek el.  
 Edit A lámpát is törölje le!  
 Mingyurka Harmadszor ebbe' a hónapba'...! - A lámpát is? Minek?  
 Edit Hogy ragyogjon, mama! A fénynek látszani kell. A fény az azért van.  
 Mingyurka Ez belülről olyan, aranyom, a kosz bele van égve, nem tud ez ragyogni! *(széket húz a csillár alá, felkapaszkodik rá)* Kéne egy új csillár. Vehetnél, ha nyertek a kizen. *(nem éri el rendesen a csillárt, csak az alsó búrát maszatolja)*  
 Edit Jöjjön le onnan! *(Mingyurka lemászik, Edit elveszi tőle a törőrongyot, széket tesz az asztal mellé, felmászik rá)*  
 Mingyurka Le fogol szédülni!  
 Edit Fogja meg az asztalt! *(Mingyurka megfogja, Edit pipiskedik, megszédül)* A francba...  
 Mingyurka Így van ez, aranyos. Sose érjük el, amit szeretnénk.  
 Cici *(dörömböl odakint)* Mi van, a fületeken ültök?  
 Edit *(lemászik)* Már csak ez hiányzott... *(nem tudni, mire mondja: a dörömbölő lányra, vagy a rosszullétére)*  
 Mingyurka Valami bajod van?  
 Cici *(zörget)* Hé! Berosálok!  
 Edit *(bemegy a pult mögé, kelletlenül Cici felé biccent)* Engedje be...

## 2. jelenet

Mingyurka Jövök már, aranyos... *(felhúzza a rácsot)* Nyitom már, gyerekem...  
 Cici *(beront, a klozetre rohan)* Tüdőcsúcsot kapok ebben a kurva esőben!

Edit Annyira viszket?  
 Cici Pisilnem kell, bazd meg! (*berongyol a klozetre*)  
 Edit (*Cici után kiált*) Rá ne ülj nekem az ülőkére, mert szétrúgom a segged!

Mingyurka (*a pultra teszi a lakatot a kulccsal*) A papa mindig azt mondta, ne káromkodj lányom, mer picsán leszel rúgva.

Edit Jól van, mama, mehet a dolgára.  
 Mingyurka Nincs énnekem dolgom, aranyos, ráérek. Megvárnám, míg eláll. Belenéznek addig abba a kizbe.

Edit Nem lehet, mama. Magának szaga van.  
 Mingyurka Egy hete fürödtem!  
 Edit Ez itt akkor se menhely. Kap egy teát, aztán...  
 Mingyurka (*a nylonzacskóiban kotorász, kivesz egy spray-t, megrázza*) Még félig tele van. Látod? (*megy a mellékhelyiségbe, ahonnan Cici éppen kijön, közben elolvassa a spray feliratát*) "SEC-RET..."

Cici (*jön a klozetről, körülnéz*) Mi ez az új dizájn?  
 Edit Tetszik?  
 Cici Megint betörték?  
 Edit Semmi közöd hozzá.  
 Cici Mi van, már az is baj, hogy érdekel az Éden?  
 Edit Nem Éden. Hollivúd. Nem tudsz olvasni?  
 Cici (*megnézi az egyik képet*) A Brúsz Villiszt két el-lel kell írni.  
 Edit Ne itt kavarj, oké? (*kávét gőzöl*)  
 Cici Az Éden jobban hangzott.  
 Edit Idd meg a kávédat, és eredj a dolgozdra.  
 Cici (*leül egy asztalhoz*) Inkább teát kérek.  
 Edit Nincs tea.  
 Cici Jászai Mari is teán élt.  
 Edit Nem érdekelnek a rokonaid.  
 Cici A Jászai Mari az egy színésznő volt. Magyar. Jobb, ha tőlem tudod.

Mingyurka (*saját magát szagolgatva jön a klozetről*) Na, most jó szagom van?

Cici Mennyibe kerül egy kapucsínó, mama?  
 Edit Nincs kapucsínó.  
 Cici Ugyanolyan vendég vagyok, mint akárki.  
 Mingyurka (*még egyszer elolvassa a spray feliratát, aztán elteszi a flakont az egyik nylon szatyorba*) Sec-ret, intim deo... Ez meg latinul van...

Edit (*hozza a kávét*) Tessék. Itt a kávé.  
 Cici Remélem, nem köptél bele. (*nyúlna érte*)  
 Edit (*elhúzza előle*) Hatvan forint.  
 Cici Holnap kifizetem.  
 Edit Ez nem a bank, az ott van, szemben. Ha nem fizetsz, nem iszol.

Mingyurka Mindig behozza később, aranyos.  
 Edit (*ott hagyja a kávét, bemegy a pult mögé, pakol*) Maga mossa fel a klozetet, mama, és ne dumáljon bele. (*ahogy elmegy*)

Mingyurka mellett:) Te jó szagú úristen! Az egészset magára fújta?  
 Mingyurka Ha egyszer ingyen van... Te nem tudod, aranyom, hogy mi mindent a kukába nem dobnak... *(visszamegy a klozetre)*

### 3. jelenet

Rezső úr *(érkezik. Csokornyakkendő, lerobbant aktatáska, régi, nagy esernyő, bordó hegyes orrú cipő - mint egy öreg jampi)*  
 Micsoda április! Mint októberben! *(lerázogatja a vizet az esernyőjéről)*

Cici Puszi, Rezső bácsi!

Rezső úr Ha így beszél velem, mindjárt megsértődök!

Cici És ha jó kislány leszek?

Rezső úr Akkor megkérem a kezét - ha nyerünk a kvízen.

Cici Édes Rezső bácsi, minek addig várni?

Rezső úr Nem bácsi, csak édes. Vagy mondjuk, Rezső úr. Egyébként momentán nagyon hasogat a hátam. Így nem tudok esküdni.

Cici Megmasszírozzam?

Edit Ez nem a Rókus fürdő. *(kijön a pult mögül)* Jó napot, Rezső úr. *(újságokat visz neki)*

Rezső Maga napfényt hoz az életembe, Editke drága! Megy a bolt, megy a bolt?

Edit Úgy, ahogyan látja.

Rezső úr *(körülnéz, meghökken)* Új stílus?

Edit Tessék, az újságja.

Rezső Ha nem mondja, észre se veszem. Mit vittek el?

Edit Semmit.

Cici Ugyan, mit lehetne innen elvinni...

Rezső úr Micsoda világ ez! Csak hogy pusztítsanak! Igazán nem értem.

Edit Nem is arra való a világ, Rezső úr, hogy az ember értse...

Rezső úr Akkor mire való, ha szabad megkérdezni?

Edit Anyám azt írta az első emlékkönyvembe: Ha az életben boldog akarsz lenni, tanulj meg túrni és némán szenvedni!

Cici *(cikizi)* Juj, de szépen mondta! Az embernek egész megmelegszik tőle a szíve. Az enyém már tüzel. Ugye, Rezső bácsi? Fogja meg!

Rezső úr Nyugalom, Cicike! *(belelapoz az újságba)*

Edit Ne itt tapogattasd magad!

Cici Irigyeld?

Edit Menj a kocsisorra.

Cici Az merre van? Te tudod?

Edit Hülye csöcsbombázó. *(megy a pult mögé)*

Cici Hülye, aki mondja.

Rezső úr Depresszió közelg, azt írja az újság. Attól ilyen nyugtalanok ma a hölgyek.

Cici *(Rezső úrhoz)* Megint benne tetszik lenni?

Rezső úr Egy pillanat. *(lapoz)* Azt mondja... Igen... *(olvas)* "Disztíngvált, idős úr... házasság céljából..." Megint elírták a

gazemberek!

Cici  
Rezső úr *(beleolvas Rezső úr feje fölött)* Nem molettet akar?  
Molettet, de nem hölgyeket, Cicikém, csak egyetlen hölgyet!  
Nem mintha elvi kifogásom lenne a bigámia ellen, de tudja, a  
többes szám elriasztja őket.

Cici  
Rezső úr Ugyan, Rezső bácsi! Így talán nem írnak?  
Írnak, de kevesen! A múlt héten mindössze két levelet  
kaptam. És a kettőből csak egy volt új jelölt! A másik az a  
rég, aki csak nem akar ide az Édenbe eljönni!

Edit  
Rezső úr *(a pult mögül)* Nem Éden! Hollivúd! Tessék megtanulni!  
*(leveleket vesz elő az aktatáskájából)* Pedig amúgy verseket  
költ hozzám! Nézz meg, Cicike! Időmértékben!

Cici  
Rezső úr *(olvas)* "... és a naplemente - mély, vörös izzása költözik  
szívembe..." Ez meg mi a bánat?

Rezső úr  
Cici Allegória.  
Az nem egy olyan izé, kint a kertben, egy olyan saletli?  
Rezső Az a filagória, Cicike. Az allegória egy mély értelmű, költői  
hasonlat. Valami olyasmit jelent, hogy öregszik a spiné, de  
még van benne spiritusz.

Cici Aki elmúlik negyven, annak már lóttek. *(Editre néz)* Már úgy  
értem, a nőknek.

Rezső úr Téved, Cicike. A hölgy özvegyasszony. Nagy lakása van,  
közel a Köröndhöz, szép nyugdíja van és Vágner a kedvence.

Cici  
Rezső úr  
Cici  
Rezső úr  
Cici  
Rezső úr  
Cici  
Edit  
Cici  
Edit  
Cici  
Mingyurka  
Edit  
Cici  
Mingyurka  
Rezső úr  
Cici  
Edit

Hogy hívják?  
Szaffónak.  
*(nevet)* Minek?  
Ez a jeligéje. Az igazi nevét sajnos nem tudom, mert  
postafiókon keresztül bonyolítjuk az érzelmeinket! Drága  
Szaffóm, írom neki, Egyetlen Szerelmem...! Ő meg úgy írja  
alá, hogy a maga boldogtalan Bolygó Hollandija.  
Én még sose kaptam szerelmes levelet.  
*(jön a pult mögül)* Talán nem véletlen. Kurváknak ugyanis  
olyat nem írnak.  
Anyád.  
*(kiszolgálja Rezső urat)* Tessék, Rezső úr! Konyak, kapu-  
csínó.  
*(felkapja a fejét)* Hogy-hogy kapucsínó?!  
*(jön a klozetról)* Csöpög a lefolyó, aranyos, meg kéne  
csináltatni.  
Jól van, mama, ott a százasa, a pulton, meg ott a teája, igya  
meg, és séta.  
Hogy-hogy tea?!  
Csókolom, művész úr. *(elveszi a teát, bemegy vele a raktárba)*  
*(elteszi a leveleket)* Jó napot, Mingyurka.  
*(Rezső úrhoz)* Tetszik ezt látni?! Először kapucsínót kérek, azt  
mondja, nincsen! Aztán teát mondok, azt mondja, sose volt!  
Hát mi ez, ha nem kirekesztés? Mint a parlamentben.  
*(gonoszul)* Pedig ő a cigány.  
Hallgass, vagy esküszöm, ráülök a szádra!



Cici Öt rongy a full extra, három a szaxi, de csajjal nem megyek el tíz rongy alatt...

Edit Te szemétláda...! *(nekiugrana)*

Rezső úr Na, na, na, hölgyeim! Csak semmi pankráció! Ma itt jobb műsor lesz, kvíz lesz, játék lesz, és ha minden igaz, nekem új randevúm. Úgy hogy, Editkém édes, hozzon egy konyakot ennek a nyugtalan politikusnőnek, nekem meg a szegfűmet, ha volna olyan drága...

#### 4. jelenet

Géza *(jön, fényes jogging, sportcipő, nagydarab, elhízott, harmincöt körüli)* Helló-beló! Volna egy kis meló?

Edit Ne üvölts, légy szíves.

Géza Működik a póker?

Edit Nem tudom.

Géza Mi van, már megint betörték?

Edit *(halk, szemrehányó)* Hol voltál az éjjel?

Géza Mocskos szemétládák! Mit vittek el?

Edit Hol voltál, nem hallod?

Géza *(marhul)* Hol volt, hol nem volt, édes kicsi szája volt. *(Rezső úrhoz)* Jól mondom, szívbráló?

Rezső úr Jó napot, Géza úr, van szerencsém, kérem!

Géza Nem, nem, művész úr, ma nekem lesz mákom! Az éjjel melóztam. Kaptam huszonöt rongyot, kifosztom a gépet. *(a nyerőautomatás kisterem felé indul)* Hir iz Benkrabböri! Henc ap evribadi!

Cici Jól vagy?

Géza Ma reggeltől új életet kezdtem. Angolul tanulok. Mék látv not vór, gém óver, ilyenek. Már nyolcvanhét szót tudok. Kikérdezel?

Edit *(sört hoz neki)* Hol voltál az éjjel?

Géza *(homlokon csókolja Editet)* Mondom, hogy melóztam. *(a sörre)* Mi ez?! *(méltatlankodva)* Kőbányai?!

Edit Ha nem kell, visszaviszem.

Géza Inkább tedd be nekem ezt az öt rongyot, kis szívem, és kapsold ki ezt a sok kurva tévét, zavarják a pókert.

Cici *(énekel)* Máj fádör vóz ö gémbőlör...

Edit *(viszi Cicinek az italt)* Nem lesz itt semmi kikapcsolva.

Cici *(kihívón nyújtózik)* Kurva szép az élet!

Edit Ma Dupla vagy semmi van.

Géza *(Edithez)* Gyere majd hátra! *(bemegy a "különterembe")*

Edit *(leteszi az italt Cici elé)* Idd meg és tüzz innen!

Cici *(beleszagol az italba)* Mi ez a körömlakk? A Rezső bácsi nekem kifejezetten konyakot rendelt.

Edit Nincs konyak. Tripliszek. Kell, vagy visszavigyem?

Cici *(koccint Rezső úrral, fennhangon)* Az esküvőnkre!

Géza *(kinéz a "különteremből", Cicihez)* Mi van?!

Edit *(Géza felé indul)* Nekem szóltál?

Géza Bedugtad a gépet?  
 Edit *(követi Gézát a "különterembe")* Nem tudom.  
 Rezső úr Apropos, tripliszek. A Vilmácska hol van?  
 Edit *(jön a "különteremből" a nyerőautomata zsinegével, bedugja egy konnektorba)* Kalkuttában.  
 Rezső úr Nem, nem, tévedni tetszik! Ma jött meg a gépe! Fel van jegyezve a noteszomban! Timóteusz napja, az öreglány megjön Indiából.  
 Cici Jaj, Rezső bácsi, hogy beszél róla?  
 Rezső úr A Vilmácska engem nem érdekel. Nem ő a zsánerem. Viszont akit öt tizenötre várok...! Nézze csak, Cicike! *(újabb levelet vesz elő)* Özvegy Krauszné, született Felvinczy Jolán. Nomen eszt ámen, ahogy a latin mondja! Sokat ígérő neve van! *(olvas)* Budán lakom, azt mondja, egy csöndes utcában, ahol az öreg fák még elszántan rügyeznek...  
 Cici Ez is dugni akar?  
 Rezső úr Jaj, Cicikém, ne ilyen durván a költészetet...!  
 Cici Megnézhetem?  
 Rezső úr *(odaadja neki a levelet)* Azt írja, mindene a francia kultúra... *(fésűt vesz elő, egy francia sanzont dudorászva fésülködik, Cicike olvas)* San-szón dámúúúr, raparapparamm... Tá-rámm, tá-rámm, la múr...! *Ezalatt Géza és Edit kijönnek a "különteremből", a pultnál matatnak, Edit egy papírlapot ad a férfinak)*  
 Géza *(átfutja az írást)* Figyelj, ez nem tréfa! Harmadszor törnek be, és harmadszor írják, hogy hirdesd meg és add el! Ez a maffia, anyám! Ezek kicsinálnak!  
 Edit *(visszaveszi a papírlapot, a pultra rakja)* Semmim nincs, csak ez a kurva bérleti jog!  
 Géza Ide figyelj! Veszünk egy kamiont...  
 Edit Nem veszek kamiont! *(otthagynja Gézát, sörös rekeszekért megy a raktárba)*  
 Géza Édes szívem...! *(követné Editet, de észre veszi, hogy Cici figyelte, ezért úgy tesz, mint aki meggondolta magát: a tévéket nézi, reklámképek futnak)* Baró ez a reklám...  
 Cici *(visszaadja a levelet Rezső úrnak)* Nagy kaland az élet!  
 Rezső úr *(összehajtogatja és elteszi a levelet)* Tudja, Cicikém, egy kis kedvességgel, odafigyeléssel az ember néha csodákra képes.  
 Cici Nagy palinta maga. A szeme se áll jól.  
 Rezső úr *(a nyakkendőjére)* És a propellerem?  
 Cici Az is elég csálé. Megkössem magának?  
 Rezső úr Ha volna olyan kedves. Tudja, az első benyomás sok mindent eldönthet.  
 Cici Ja. Arra én is adok. Az első benyomásra. *(újra bogozza Rezső úr csokornyakkendőjét, közben Gézával szemez)*  
 Edit *(jön a raktárból, kampóval húzza a sörös rekeszeket, Gézához)* Segítenél?!  
 Géza Hiszen azt akarok, csak te nem hallgatsz meg! *(megy, segít)*  
 Cici *(nevetve, az elkészült nyakkendőcsomóra)* Miért nem hord

gumisat?  
 Rezső úr Üriember vagyok, nem kifutó gyerek.  
 Cici *(újra nekilát a bognak, a pult felé fülel, dúdolva)* San-szón damúr... Paparaparamm...  
 Géza *(Edithez, halkán, miközben pakolnak)* Mondtam, hogy hirdesd meg! Meg is szövegeztem! Azt mondtad, feladod!  
 Edit Feladtam.  
 Géza Akkor meg mit ugratsz?  
 Edit Meg is jelent reggel. *(Rezső úr felé biccent)* Ott van az újságban.  
 Géza Okos kislány. *(homlokon csókolná, de Edit kijön a pult mögül, hamutartókat visz a "különterem"-be, visszaszól Gézának)*  
 Edit De szóltam a zsaruknak.  
 Géza *(megdermed)* Hülye vagy?!  
 Cici *(a nyakkendőre)* Na, most nagyon pipec!

Edit Délután kijönnek.  
 Rezső úr Editkém kedves, ha volna olyan drága, és hozná a szegfűmet...! Mindjárt fél hat van!  
 Edit Pillanat! *(eltűnik a "különteremben")*  
 Géza Te meg vagy húzatva! *(Edit után indul)*  
 Cici *(odaszól neki)* Valami gond van?  
 Géza Nem megy a pókergép. *(megy Edit után)*  
 Rezső úr *(a nyakkendőre)* Köszönöm, Cicike. *(kezet csókol a lánynak)* ahogy a francia mondja...  
 Cici Paparappapamm...  
 Rezső úr Merszi boku.  
 Míngyurka *(jön a raktárból a teáscsészével)* Köszönöm a teát, aranyom. Nem volt valami túl meleg, és nagyon rum íze volt! *(nagyot csuklik)*  
 Géza *(feldúltan jön a "különteremből", csapkod)* Hát ezért nem nyerek én soha! Szar ez a pókergép! Meg van buherálva!  
 Míngyurka *(vihog)* Mi a baj, Géza úr?  
 Géza Beteszek öt rongyot, erre lenullázza!  
 Edit *(kijön a „különteremből”)* Mindjárt átszólok a Lalinak. *(a telefonhoz lép, tárcsáz)* Mama!  
 Míngyurka *(bandzsit talán)* Tessék, aranyos!  
 Edit Maga megitta a rumot?!  
 Míngyurka Nem tudom, gyerekem... Amit ide tettél nekem, én azt ittam meg.  
 Edit Te jó szagú úristen! *(telefonba)* Halló! Reál-bank? *(Míngyurká-nak)* Hozza ki a Rezső úr szegfűjét! *(a telefonba)* A Rambót kérem.  
 Míngyurka *(sörösüvegben kék szegfűt hoz, kissé imbolyogva. Énekel)* A rózsza azt jelenti, hű vagyok. A szegfű azt, hogy a nap ránk ragyog. A nefelejcs...  
 Rezső úr *(szinte lenyűgözve)* Hogy el ne felejcs...  
 Míngyurka El ne felejtsd, hogy a tiéd vagyok... *(pukedlizik, csuklik, átadja a művirágot)*

Edit *(telefonba)* Rambóka? Igen, az Édenből.  
Mingyurka Hollivúd, nem Éden!  
Edit *(telefonba)* Át tudna szaladni egy percre? Megint vacakol a póker.  
Rezső úr Hát ez kolosszális! Köszönöm, Mingyurka.  
Mingyurka Ez volt a kedvencem. Teccik tudni, maszkabál volt a pártházban... Csupa rakéta meg robotember... Én vaskályha voltam. Ilyen csó volt a kalapom...  
Edit *(telefonba)* Persze, hogy bedugtam.  
Mingyurka A Gazsi tanár kezelte a lemezjátszót...  
Edit *(telefonba)* Jó, csak siessen, ha lehet!  
Mingyurka Táncoltam is volna, de nem kért fel senki, pedig gyakoroltam. *(belett lépéseket próbál)*  
Edit *(leteszi a telefont, Mingyurkához)* Mama, mit csinál ott?  
Rezső úr Csak a szegfűmet hozta.  
Mingyurka *(Rezső úrnak)* Mikor a Gazsi tanár bemondta hogy hölgyválasz van, odamentem a Halavec Gyurkához. Ő volt a szerelmem. Mi van, füstös, aszongya, fűtesz? Gonosz volt a szeme. Nagyon szerettem.  
Géza *(közben visszament a "különterembe", most kinéz a gép mellől)* Most meg nem ad lapot! Nem oszt! Nem is kever!  
Mingyurka Vadásznak volt beöltözve a Gyurika. Volt egy légpuskája, belelőtt vele a bal térdembe! Nem teccik elhinni? A nyoma még megvan!  
Cici Milyen illatos ma, Mingyurka néni!  
Edit Mama, ne mutogassa nekem a térdét, hanem menjen hátra, és feküdjön le!  
Rezső úr *(Mingyurkához)* Elhiszem, Mingyurka.  
Mingyurka Hú, de kikaptam érte! Szíjjal vert az apám. Áldott jó ember volt. *(összeszedi a nylonzacskóit, a pulton megtalálja a teáscsészéjét)* Na, itt a tea...! *(bemegy vele a paraván mögé)*  
Rezső úr Mind azok vagyunk. Nem igaz, Cicikém? Áldott jó emberek.  
Géza Nem egészen. Én marha gonosz vagyok. Másfél mázsát nyomok fekvé.  
Cici Én azt hittem, nem vagy több, mint nyolcvan!  
Géza Nem úgy, kurvinca!  
Cici *(a „kurvinca” fáj neki)* Tessék?!  
Géza A fekvényomó padon! Minden nap gyúrok, hogy tartsam a formámat!  
Rezső úr Ezt a formát, uram?  
Géza *(pózba áll, Cicihez)* Dúing máj besz!t!  
Rezső úr *(legyint)* Nem érdemes...

### 5. jelenet

Vilmácska *(belép, napfényes öregasszony, csupa kedély, csupa mosolygás, szájában van, homlokán festett "harmadik szem")*  
Dzsana-gana-mana-adhínájaka!  
Cici Vilma néni!

Vilmácska Dzsaja hé, Bháratabhágja vidhátá...

Cici Hú, de kurva jó szerkó! Hol tetszett szerezni?

Vilmácska Kalkuttában, kedvesem, a Mazsong és a Tráni sarkán, egy igazi hindi bazárban!

Rezső úr Hindu az, nem hindi!

Vilmácska Maga semmit nem változik, morgó medve? Még meg se érkeztem, máris kötözködik velem!

Rezső úr Én nem kötözködöm, de hindi, olyan nincsen.

Cici *(halkan, kedvesen)* Jaj, Rezső bácsi, miért cukkolja?

Rezső úr Én nem cukkolok senkit, a tények makacs dolgok, ahogy egy kiváló szovjet költő mondta.

Vilmácska Hagyd csak, Cicikém, megszoktam már tőle. Ugat, de nem harap. Vén Sztalinista. *(táskájából tégelyt vesz elő, Cicihez)* Tessék, csillagom, ezt neked hoztam!

Rezső úr Egy pillanat, kérem, ön moman, szilvuplé! Azt a sztalinistát kikérem magamnak! Én világ életemben demokrata voltam. Egy független művész. Semmi politika.

Vilmácska Jól van, vegye úgy, hogy egy szót se szóltam. *(Cicihez)* Hogy tetszik, kedvesem?

Cici Ki ez a sok kezű spinkó?

Vilmácska Síva, kicsim. A termékenység istennője! Kézi festés!

Rezső úr *(morog, az újságját lapozva)* Hát nem egészen.

Vilmácska Mit szól bele megint? Hiszen nem is látja! *(Cicihez)* Siket, mint Beethoven.

Rezső úr Először is Síva az nem nőstény, ugyebár, hanem hím isten. Azután meg sok felesége volt, de csak négy keze.

Cici *(Vilmácskához, a tégelyre)* Megnézhetem, mi van benne?

Vilmácska Testápló. Ópiumból készült.

Cici *(kinyitja, szagolja)* Tisztára, mint a Fabulon arctej, de sokkal izésebb. *(Edithez)* Kipróbálsz?

Edit Nem kéne már menned?!

Cici Biztos eltüntetné a ráncaidat.

Géza Nem lehetne kicsit csöndesebben?! Nem tudok koncentrálni az új szisztémámra!

Vilmácska Nézd csak, Géza úr, hát maga is itt van?

Géza *(próbálkozik a rulett géppel)* Csókdosom, Vilmácska...! Tudja, ma nem ülésezik a Parlament, így aztán ráérek....

Vilmácska Még mindig nincs állása?

Géza Már hogy nekem? Nem hogy állásom van, de saját vállalatom! Saját, önálló fuvarozó cégem! Már csak a kamiont kellene megvenni, egyébként szabályosan be van adva minden! Én leszek a beltág! Már a pecsétem is megvan! Tessék! *(a karjára pecsétel, Cicihez)* Akarod megnézni?

Edit Te csak ne mutogass ennek. Itt a söröd. Igyál!

Géza Már csak a cégbejegyzést várom!

Vilmácska *(Gézának)* Tessék. Hogy addig is tudjon mit csinálni. *(két golyót ad át)* Indiai tufa. Hatezer éves. Így a tenyerén kell forgatni őket. Jót tesz a vérkeringésnek és az emésztésnek.

Rezső úr Ugyan, kérem. Azok kínai golyók. Mind hamisítvány. A

piacon lehet kapni őket.  
 Vilmácska Jól van, ne morogjon, irigy vénember. Magát se felejtettem el.  
*(kis csomagot ad át neki)*  
 Rezső úr Ez meg mi az ördög?  
 Vilmácska Fűszerek, kedvesem. Sáfrány, sárgagyömbér és egy kis garam  
 maszala.  
 Rezső úr Utálok a gyömbért. Besárgulok tőle.  
 Vilmácska Hát ez a baj magával, nem csak a csokornyakkendője.  
 Rezső úr Mi baja van a csokornyakkendőmmel?!  
 Vilmácska A garam maszalában fahéj van, kedvesem, meg bors és  
 szekfűszeg. Ha megint csirkét süt majd, ezzel hintse meg.  
 Rezső úr Nem vagyok én szakács! Azért mert vendéglátóztam? A  
 szükség mindenre ráveszi az embert. Pedig az Akadémián lett  
 volna a helyem! Aztán Torinó, Berlin, a Nyűjorki  
 Metropoliten...! *(legyint)* Nem tudok én sütni! Még egy lágy  
 tojás se!  
 Vilmácska A múltkor csirkére invitált! Vagy már nem emlékszik?  
 Rezső úr Azt a Fehér Galambból hoztattam, és sajnáltam kidobni. Ott  
 étkezem, tizenöt éve. Nincs időm nekem főzőcskézésre!  
 Nekem gyakorolnom kell, hogy tartsam a formámat.  
 Vilmácska Mit lódit! Nincs is zongorája.  
 Rezső úr Az ebédlőasztalomra fel van festve a teljes klaviatúra!  
 Vilmácska *(nevet)* El tudom képzelni.  
 Cici Miért? Fischer Anni is néma zongorán gyakorolt!  
 Rezső úr A zenéhez, kérem, belső fül kell! És képzelet, azaz fantázia!  
 Amit egyeseknek szűken mért az Isten. *(Vilmácskának)* Mit  
 tikkell?  
 Vilmácska Semmit, kedvesem, csak elképzelttem magát az  
 ebédlőasztalon...  
 Rezső úr Igenis játszom! Én nem tudok zene nélkül élni! Hétköznap,  
 ünnepnap, az nekem teljesen mindegy. Én, kérem, még a  
 Sztálin temetése napján is zenéltem! Az Akácós utat  
 zongoráztam hétszer egymás után, a Gyöngyszem  
 eszpresszóban!  
 Vilmácska Van nálam Kavinton. Nem kap be egyet? Aznap minden  
 színház és étterem zárva volt. Nemzeti gyásznapi.  
 Rezső úr Különben is vigyáznom kell az emésztésemre... Bármikor  
 fordulhat a kocka! Jön egy távirat, és nekem mennem kell a  
 hangversenyterembe.  
 Vilmácska Na, persze!  
 Rezső úr Nem fog megmérgezni a maszalájával.  
 Cici Akkor cseréljenek! A Rezső bácsi golyózik egyet a Vilma  
 nénivel, én meg sütök egy maszálás csirkét a Gézának!  
 Edit Majd mindjárt megmondom, hogy kivel maszalázol!  
 Vilmácska Editke is kap valamit tőlem! Tessék, drágám. Csak egy kis  
 csekélység. Füstölgő pálcikák a Gangesz partjáról. Szuvenir-  
 nek.  
 Edit Vilma néni, maga egy angyal! *(meggyújt egy füstölőt)* Isteni  
 szaga van!

Vilmácska	Mint a Tadzs Mahalban! Édeseim! Az aztán tényleg a világ hetedik csodája, azokkal a kopasz szerzetesekkel!
Rezső úr	Már bocsánatot kérek, de a Tadzs Mahal nem templom. Ott, kérem, nincsenek szerzetesek!
Vilmácska	Maga volt ott vagy én?
Géza	Szerzetesek mindenütt vannak, Rezsőkém. Boncnak hívják őket. Többnyire ukránok. <i>(golyózik)</i> Na, Rezső úr? Cserél?
Rezső úr	<i>(a golyókra pillant, aztán Vilmácskára)</i> Majd veszek valahol egy szakácskönyvet, ha nyerünk a tévében. <i>(elteszi a fűszereket az aktatáskájába)</i>
Vilmácska	Jé, hát ma szerda van?
Rezső úr	Nem tudom, kinek kell Kavintont szednie...
Vilmácska	Mit kötözködik megint? Nem jön a babája?
Rezső úr	Hogy ki nem jön, kérem?
Vilmácska	Tegnap is megjelent a bornírt hirdetése, úgy mint a múlt héten!
Rezső úr	Honnan tudja?
Vilmácska	Olvastam.
Rezső úr	Kalkuttába is jár a Népszabadság?
Vilmácska	Mondja, mit akar tőlem, maga vén jampi? Már számtalanszor megmondtam magának, ha egy lakatlan szigeten élnénk...
Rezső úr	Álmodik a nyomor...!
Vilmácska	Egyébként pedig igenis járnak oda magyar újságok. Egy fantasztikus szállodában laktam, kedveseim, a Hotel Medánban, ahová igenis jár minden világlap, bár megmondom őszintén, nem kerestem bennük a maga hirdetését, azt már itthon olvastam, ma reggel, mert az összes újság be volt dobva hozzám, két hétre visszamenőleg.
Rezső úr	Nincs is postaládája.
Vilmácska	Kémkedik utánam?
Edit	<i>(Vilmácskának)</i> Tessék, egy Tripliszek! A ház ajándéka!
Vilmácska	Jaj, kedvesem, ehhez még nagyon korán van!
Edit	<i>(magának is hozott egy italt)</i> Dobjuk be!
Vilmácska	<i>(körbe pillant)</i> Bedobjam?
Edit	Egészségére!
Géza	<i>(emeli a sörét)</i> Isten éltesse, Vilmácska!
Cici	Sok szép utazást kívánunk még a Vilma néninek!
Rezső úr	<i>(háttal integet feléjük)</i> Mahabaráta és Ramajána!

## 6. jelenet

Lala	<i>(húszegynéhány éves, lapátkezű "Rambó", kék-fehér egyenruhában)</i> Jó nagyot mindenkibe! <i>(Cicihez)</i> Szia, Csücske!
Géza	<i>(„féltekényen”)</i> Te meg mit akarsz itt, Rambó!?
Lala	<i>(hökkenten)</i> Hogy-hogy mit akarok?
Géza	Bezárt a Reál-bank?
Lala	Dehogy zárt be, de most szólt át az Edit, hogy baj van a géppel.

Géza Ja, persze, a póker. Nem akar osztani. Nem is kever. Semmi.  
Lala Bedugtad?  
Géza Kérdezd az Editet. Bedugtam, Editke?  
Edit Kér egy kávét, Lali? *(Gézához, fedetten)* Remek humorod van.  
Lala Hat cukorral, de sietnem kell. *(Cichez)* Tudod, nagyon komolyan veszem a melót. Ha ősszel előléptetnek, akkor kifizőnök leszek, és a havi hatvan rongyom meglesz!  
Géza Jól van, jól van, menjél, nézd meg nem vagyok-e hátul. Na, viccen kívül, a múltkor ott kapartad meg, a hátlapja mögött.  
Lala *(nem hagyja magát eltávolítani, dicsekszik tovább, Cicinek)* Csak ketten vagyunk bent a Hábetler Öcsivel. Ez már felelősség! Ha jön egy ellenőrzés, vagy valamelyik kábszeres gyerek éppen most kattan be, és kirámolja nekem a fiókot amíg én itt szarakodok ezzel a géppel... A múltkor szappannal raboltak bankot a hatkerületben.  
Géza Szappannal?  
Lala Abból faragott a gyerek ilyen pisztoly formát. De a hülye Gráf Feriék későn vették észre. Pedig tanultuk a kiképzésen, hogy...  
Géza Oké, dzsoké, inkább nézd meg a gépet!  
Lala *(Cicinek)* Majd még visszajövök. *(bemegy a "különterembe")*  
Edit *(beszól Lalinak)* Felgyújtsam a villanyt?  
Géza *(Cicichez, Lalára)* Mi van, fütöd a gyereket?  
Cici Asszem inkább ő fütene engem.  
Géza Vigyázz, mert látok a szememmel!  
Cici *(kihúzza magát)* Akkor most jó lehet neked...  
Edit Én is látok, Géza!  
Cici *(dúdol)* Sanszón damúr... papparappapamm...  
Géza Csak annyit mondtam neki, hogy egyenruhással sohase kezdjen!  
Vilmácska Miért? Nagyon helyes az az egyenruha. Engem is bevehetnének, Lalikám, ilyen ör félének!  
Rezső úr *(lapoz az újságban)* Na hiszen...!  
Vilmácska Ha éppen nem utazom, egész nap ráérek. Nekem elég csak ránézni egy emberre, és tudom, hogy miféle.  
Géza Akkor engem nézzen meg, Vilmácska! Tessék! Milyen vagyok?  
Vilmácska Maga, Gézukám, egy nagy, bohó gyerek. Hiába tesz úgy, mintha romlott volna, én átlátok magán, mint az üvegen!  
Lala *(kinéz a "különteremből")* Egy hegyes kést kérek.  
Edit *(visz neki)* Mindjárt kész a kávé. Kicsit lassan jön most, de méregerős lesz. Máskor meg egyszerre átszalad rajta.  
Lala Miért nem tetszik venni egy új kávégépet?  
Edit Majd ha nyerünk a tévében.  
Lala Ma is lesz játék?  
Géza Mindig megpróbálják, de sose jutnak be.  
Lala *(a raktárból)* Géza! Megemeled?



(Géza bemegy a "különterembe". Csend. Rezső úr lapoz az újságban.)

Vilmácska Ha nyernék, mondjuk egy egész milliót...  
 Cici Annyit nem lehet. Százezer a plafon.  
 Vilmácska De ha mégis... Ha mondjuk, csoda történne... Ha lenézne ránk  
 fentről a Jóisten...  
 Rezső úr Ne kezdje, ne kezdje...!  
 Vilmácska Holivúdban minden megtörténhet! Nem igaz, Editke? (Rezső  
 úr felé) Csak van, aki nem veszi észre. (Cicihez) Te mire  
 költenéd, kislányom?  
 Cici Én? Egy milliót?!  
 Rezső úr (Vilmához) Fogadok, hogy maga megint elutazna.  
 Vilmácska (Cicihez) Az utazás nagy dolog! Szinte kicseréli az embert!  
 Én ha megjövök, mindent új szemmel látok.  
 Rezső úr Rá is fér magára.  
 Cici Én nem tudom. Egy egész millió...! Biztos, hogy  
 megváltoztatná az életemet.  
 Rezső úr (lapoz az újságban) Kár volna, Cicike. Mi így szeretjük  
 magát. Olyannak, amilyen.  
 Cici Attól még nem változnék meg, csak könnyebb lenne.  
 Edit Mi lenne könnyebb?  
 Cici (egyszerűen) Hát minden.  
 Vilmácska És maga, vén Dzsóker?  
 Rezső úr Ha tudni akarja, egy zongorát vennék. Egy eredeti páncéltökészet.  
 Tessék, éppen hirdetnek is egyet!  
 Vilmácska Be se férne a szobájába!  
 Rezső úr Honnan tudja? Soha nem volt nálam!  
 Vilmácska Attól még tudhatom. Kicsi ez a város.  
 Rezső úr Igaza van. Lehet, hogy nem férne be. Akkor kibérelném a Gundel  
 éttermet, és hajnalig mulatnék.  
 Vilmácska Minek?  
 Rezső úr Hogy-hogy minek? Miért kérdez maga mindig ilyeneket? És a  
 napfény íze?  
 Cici Az egy mozifilm volt.  
 Rezső úr Nem, kislányom... A napfény íze... Nem lehet azt elmagyarázni.  
 Azt érezni kell. Legalább egyszer az életben.  
 Vilmácska És maga, Editkém? Miről álmodik, mondja csak!  
 Edit Nem szoktam álmodni. Mire hazaérek, hulla fáradt vagyok. Csak  
 fekszem, nyitott szemmel, aztán filmszakadás.  
 Vilmácska No de mégis, kedvesem! Mire költenéd, ha lenne egy milliója?  
 Edit Először is biztosítást kötnék a presszóra...  
 Géza (jön a „különteremből”, liheg) Kidobott pénz lenne.  
 Editke Megint beledumálsz? Minek dumálsz bele?  
 Géza Egy milla az különben is turo. Annyira még kölcsönt se adnak.  
 Lala Gyere vissza, bazd meg! A lábamra tetted! Géza! (sántikálva jön)  
 Hát ez nem normális! Most sántítani fogok! Elszakadt a cipőm!  
 Hogy nézek így ki?  
 Vilmácska Nagyon csinos, Lali.  
 Géza Tiszta Kvazimódó. (a sztárfotókra) Szépség és szörnyeteg. Az  
 opera fantomja... Lehetne szereped...  
 Lala Mér, te szebb vagy, bazd meg? Legfeljebb öregebb. (Cicihez) Nem  
 igaz, Csücske?

Géza Megcsináltad?  
Lala Menj és próbáld ki.  
Géza *(bemeget)*  
Vilmácska És maga, Lalika? Maga mit csinálna?  
Lala Mikor?  
Vilmácska Ha csoda történne.  
Lala Velem?  
Cicike Ha nyernél egy milliót!  
Lala Betenném a bankba. Aztán... aztán másnap...  
Cici Minden nap másnap van, Lala. Ez a helyzet. Volt nekem egy író ismerősöm, ő mondta. Cicike: minden nap az előzőt folytatja. Nem jön az új élet.  
Lala Pedig nálam jönne, ha *(kicsúszik a száján)* megkérném a kezéd. *(javít)* Már úgy értem, nem neked... Valakinek... Miért? Nem ez az élet? Előbb utóbb család, meg gyerekek... Neked biztos, hogy kislányod lenne...  
Géza *(jön a "különteremből")* A fenét, hát most se megy!  
Lala Örülj, hogy megmarad a pénzed.  
Géza Mi az az ötezer? Meg az egymillió? Száz milla, az igen! A pénz ott kezdődik. A napfény meg az íze...! Én mondom, Rezső úr, ha lenne száz millám... vagy ötven, mondjuk, na jó... huszonöttel is el tudnám kezdeni.... Egy használt kamion az körülbelül annyi....  
Edit Géza, ébredj már fel! Egyrészt a kamion már régen nem üzlet, másrészt annyi pénz a világon nincsen.  
Géza Dehogynem, virágom. Ott sokkal több van.  
Cici Hol?  
Géza Hát odaát, a bankban! Elég, ha besétál szépen azzal a szappannal az ember...  
Vilmácska Az a pénz másoké, kedvesem. Megdolgoztak érte.  
Géza Dolgoztak?! Lenyúlták, Vilmácska édes! Azok nyúlták le, akik közel voltak. Még, hogy rendszerváltás?! Ki lettünk zsebelve. És hova lett az a lé? Kérdelem én? Hova lett?  
Rezső úr Ez az eredeti tőkefelhalmozás, nem tetszett tanulni?  
Géza Maga könnyen beszélsz, magának már régen befellegzett. De ha a Csöcsike leveszi a harisnyáját...  
Lala Nem veszi le. Neked nem veszi le. Ugye, nem veszed le, Csücske?  
Géza Nem úgy, Kvazimódó. Csak kölcsönbe. Ráhúdom a fejemre, bemegetek...  
Lala És elkaplak, mielőtt kinyitod a szádat.  
Géza Te - engem?  
Lala Mér?! Ki vagyok képezve!  
Géza Én viszont tíz évig sportoltam, haver! Ma világbajnok vagyok, ha nem megy szét a porc a térdemben.  
Lala De szétment!  
Géza Szét, bassza meg.  
Lala *(Cicihez)* Látod, Csücske? Mit kezdenél egy ilyen vén kriplivel?

Géza Mit mondtál, bazd meg?!!!  
 Lala Állj! *(előrántja a pisztolyát)* Kezeket fel!  
 Rezső úr Óvatosan azzal a fegyverrel, fiatalember! Azt írja az újság, hogy egy ilyen őrző védő tegnap átlőtte a lábát, mert elsült a pisztolya.

Lala Az ki van csukva, fater. Egy kézfegyver magától nem sül el. Tessék, nézze meg! Ahhoz, hogy használja az ember, csőre kell tölteni, de még akkor se lő, nézze, hiába húzom meg a ravaszt, amíg ez itt nincs kibiztosít... *(a pisztoly eldörren, eltalálja az egyik televíziót. A tévé elsötétül, a rulett gép viszont zenélni kezd. Mingyurka felsikít a raktárban)* Az isten...!

Rezső úr Na ugye.  
 Cici *(a játékgép zenél)* Csoda történt!  
 Géza Bazd meg, megcsináltad! *(berohan a "különterembe")*  
 Lala *(teljes frászban)* Most mi az istent...?!  
 Edit Teljesen meg vagytok örülve?!  
 Géza *(kiüvölt)* Megadta a pókert, pedig nem is tettem!  
 Vilmácska Nem sebesültem meg?  
 Mingyurka *(jön)* Nem ide csapott be, csak nagyot dörrent.  
 Lala *(nyöszörög)* Most mi az istent?!  
 Cici Valami bajod lett?  
 Lala *(siránkozik)* Nekem el kell számolni minden golyómmal...  
 Cici Nyugi! Majd én megkeresem neked.  
 Vilmácska Nem sebesültem meg?  
 Mingyurka Ekkora villámlás októberbe'...!  
 Edit Április van, mama.  
 Lala Ezért tutira kirúgnak... Örökre el leszek tiltva...  
 Cici Nyugi. Ott lesz a golyód a tévében.  
 Lala Baszhatom. Baszhatom.  
 Vilmácska Nahát! Sokkal jobban hallok a bal fülemre! *(Lalához)* Mit mondott, kedvesem?

Rezső úr Én mondtam, hogy ez lesz...  
 Cici Kiszedjük, és visszaoperáljuk szépen a hüvelyedbe.  
 Lala Te nem vagy normális.  
 Cici Ahogy látom, te se!  
 Mingyurka *(az egyik tévére mutat)* Ott a Gyurika! Kezdődik!  
 Géza Editkém, nyomj be még ötezret, ha már ekkora mákom van. Ez a hülye el is találhatott volna.

Vilmácska Hoztam két lexikont meg szinoníma szótárt...  
 Rezső úr Most nem értem, hogy van ez a Kavintonnal. Az előbb még azt se tudta, hogy szerda van-e.

Edit *(beteszt a gépbe ötezer forintot)* Inkább te is szállj be.  
 Géza Én majd innen nyomom. Sportban erős vagyok.  
 Vilmácska Ott a telefonszám! *(a képernyőn)* Editkém, gyorsan hívja őket!

Edit Majd a mama tárcsáz.  
 Mingyurka Persze, gyerelem, csak ne dörögjön többet. A villámtól félek. Az ilyen viharok nálunk mindig Kondorosról jöttek. Ha

villámlott, sirtam. Papa ölébe vett...  
 Edit Egy, hét, kilenc, egy, kettő, kilenc... *(Cicihez, aki Lalával felmászott a szétlőtt tévéért)* A másikat hangosítsátok fel!

## 7. jelenet

*A tévéképernyőkről egy népszerű játékvezető mosolyog. Rulett-kerék szerű elektromos szerkezet mellett áll, a kerék fölött számítógép monitor. Cici felhangosítja a tévét.*

Játékvezető	Halló? Van valaki a vonalban? Halló?
Mingyurka	Foglalt.
Edit	Hívja újra.
Géza	Minek. Úgyse jutunk be.
Hang	<i>(a tévében)</i> Judit vagyok, Nyékládházáról.
Játékvezető	Csókolom a kezét, kedves Judit. Hányan játszanak?
Judit	Csak én vagyok egyedül, meg a gyerek.
Játékvezető	Érttem. Tetszik ismerni a szabályokat?
Judit	Ismerem.
Játékvezető	És tetszett érteni, amit az elején mondtam?
Edit	Mit mondott? Hallotta valaki?
Judit	Igen. Ötszázért kérem.
Edit	<i>(Gézához)</i> Mit mondott az elején? Valami új szabály van?
Játékvezető	Tessék mondani a számot egy és harminc között... <i>(pörög a kerék, a monitoron kérdések futnak)</i>
Géza	<i>(Editnek)</i> Bejött egy sorom is! Jimi a teteje!
Judit	Tizenhármas.
Játékvezető	<i>(megállítja a kereket, a monitorról olvassa a kérdést)</i> Tizenhármas. Beütöttem. Már jön is a kérdés. Nagyon könnyű. Ki volt Szent László királyunk utóda a trónon?
Judit	Vak Bottyán?
Játékvezető	Hát nem egészen. Egyébként a vakság majdnem stimmel... Ez a bizonyos királyunk vakította meg Álmos fiát, a későbbi második Bélát...
Vilmácska	<i>(a lexikont lapozza)</i> Szent László már megvan...
Cicike	<i>(szétszedik a szétlőtt tévét)</i> Nyugi, Lala, a golyód is meglesz...
Judit	<i>(a tévében)</i> Akkor biztos Endre.
Játékvezető	Nem Endre, kicsit még segíték... Így az elején talán még szabad ezt... Nem beszélve arról, hogy a történelmi kérdések segítenek az önmeghatározásban, amely ugyebár épp olyan fontos nemzetileg mint emberileg... Kik vagyunk, honnét jövünk... Egyébként ez a bizonyos nagy magyar király ezerhatvannyolctól uralkodott... ezeregyszáztizenhatig...
Vilmácska	<i>(keresi a szócikket)</i> Nem írja, nem írja...
Játékvezető	Ká az eleje és en a vége.
Rezső úr	<i>(Vilmácskával, egyszerre)</i> Könyves Kálmán!
Judit	Könyves Kálmán!

Játékvezető	Hát persze. Az óra megállhat, meg is állt, igen... Mehetünk tovább, kedves Judit?
Judit	Igen.
Játékvezető	Van még kettő és fél perce... Akkor ez most már ezer forintos kérdés lesz...
Judit	A kilencest kérem.
Játékvezető	Kiről neveztek el Amerikát?
Judit	Kolumbusz Kristófról.
Játékvezető	Nem, nem. Ő volt, aki felfedezte, de...
Cicike	Megvan!
Vilmácska	Amerigo...
Judit	Americo Toth.
Játékvezető	Majdnem, a keresztnév stimmel...
Cici	<i>(megtalálja a töltényt)</i> Itt van a fában.
Vilmácska	Vespucci!
Rezső úr	Pudzsi!
Vilmácska	Pukki!
Cici	<i>(Edithez)</i> Van egy szemöldökcsipeszed?
Játékvezető	Americo Toth világhírű, magyar származású szobrászművész Amerikában... Egyébként az Americo remek! Gondoljon a vesztaszűzekre...
Judit	Tessék? Nem értem. Nagyon rossz a vonal.
Cici	Edit!
Edit	Nincs szemöldökcsipeszem.
Játékvezető	Ez az Amerigo térképész volt és nem Amerikó hanem Amerigó volt a keresztnéve...
Judit	Veszpuggi!
Játékvezető	Vespuccsi, úgy van! Nagyon megy ez, kérem. Duplázik még?
Vilmácska	Idáig mi is tudtuk volna!
Géza	Ki van ez csinálva, mint ez a rohadt gép is. <i>(üti a játékautomatát)</i> Rátettem duplára, rögtön lenyúlta a pénzem.
Lala	Várjál, hozom a kést... <i>(bemegy érte a "különszobába")</i>
Judit	A huszonkettést kérem.
Játékvezető	Huszonkettes... Sport, ez biztosan nem nehéz, bár némileg beugrató kérdés, tessék figyelni... Ki nyerte a női gerelyhajítást az olimpián 1971-ben, Los Angelesben?
Géza	Németh Angéla.
Játékvezető	Tehát még egyszer kérdem... Ki lett aranyérmes gerelyhajító a Los Angelesi olimpián 1971-ben?
Judit	Németh Angéla.
Játékvezető	Nem, sajnos nem...
Géza	Hogy-hogy nem?!
Játékvezető	Azazhogymajdnem. Mint jeleztem, ez egy beugrató kérdés, van még huszonöt másodperce, kedves Judit...
Rezső úr	Nem volt olimpia hetvenegyben. Én a Fradi pályánál zenéltem, a Zöld Kredencben, ott is étkeztem. Az aranylábú fiúk mind odajártak...
Lala	<i>(jön a késsel, Cicihez)</i> Ezzel próbáld meg...
Játékvezető	Az olimpia hetvenkettőben volt, és nem Los Angelesben

	hanem Münchenben. Egyébként az igaz hogy Németh Angéla aranyérmes nyert, de hatvannyolcban, Mexikóvárosban.
Judit	De hát ...
Játékvezető	Mondtam, hogy beugrató kérdés!
Géza	Ez nem beugratás, ez szemétség, te állat!
Játékvezető	Sajnálom, kedves Judit, talán majd legközelebb.
Géza	Hát korrekt ez így? Most mondja meg, Rezsókém? Korrekt?!
Játékvezető	És mielőtt a következő játékost kapcsolnánk, jöjjön egy kis reklám...
Edit	Hívja őket, mama, ne hagyja abba...
Mingyurka	Hiszen most reklám megy...
Edit	Maga ne törődjön azzal, maga csak tárcsázza őket. <i>(Cicchez)</i> Te meg halkítsd le addig. Kiütést kapok ettől a sok intim betétől.
Géza	Hiába tárcsázza, úgyse veszik fel. Aki nyer, az már régen a vonalban van.
Vilmácska	Ne legyen már ilyen kishitű, Gézuka!
Géza	Csak a rokonok nyernek. Ki van ez találva!
Cicike	<i>(kipiszkálta az ólmat a tévé faházából)</i> Tessék, itt a golyód. Ki kell kalapálni. Alig lapult össze.
Lala	És a hüvely hol van?
Cici	Mindjárt megkeresem. <i>(lemászik, négykézláb keresi a töltényhüvelyt)</i>
Edit	Egy tévém tönkrement.
Géza	<i>(a rulett gépre)</i> Ez viszont megjavult! Úgy hogy fifti-fifti. Hétezerrel tartok. Húsznál kiveszem. Maguk nem szállnak be?
Vilmácska	Inkább készüljünk fel. Hátha szerencsénk lesz.
Cici	<i>(megtalálja a hüvelyt)</i> Gyere, rakjuk össze! <i>(Lala ott hagyja a pisztolyát a pulton, bemegy Cicivel a "különszobába". A többiek kirakják a lexikonokat, két asztalt összetolnak, Rezső úr ceruzákat hegyez, mindenki tüsténkedik, amikor nyílik az ajtó. Irén lép be, fél másodpercre mindenki megdermed - nem számítottak idegenre).</i>

## 8. jelenet

Irén	<i>(vékony, inas kis nő, lehet huszonöt vagy negyven, nem lehet tudni. Esőköpeny, diplomata táskája, napszemüveg. Zavart, ideges)</i> Jó napot.
Rezső úr	Kisztihand, kezicsókolom....!
Irén	Van kiszolgálás?
Géza	<i>(összenéz Edittel)</i> Miért ne lenne?
Irén	Biztos nem zavarok?
Rezső úr	Hogy zavarna? Éppen egy ilyen csinos hölgyre várok, már több, mint fél órája... Félre ne értsen, ez nem szemrehányás...
Irén	Mit hozhatok? Kávé, kapucsínó, egy teát esetleg...
Irén	Egy unikumot kérek.
Géza	Igaza van, hölgyem! Az kell az ilyen pocsék időben! Editkém,

édes, hozz nekem is egyet!  
 (az asztalához invitálná Irént) Parancsoljon! Foglaljon helyet!  
 Rezső úr  
 Irén  
 Köszönöm. (nem ül le. A többiek összenéznek a háta mögött: Ki ez?) Az unikum ne legyen hideg, ha lehet.  
 Edit  
 Szódát, ásványvizet?  
 Irén  
 Inkább egy sört, ha lehetne.  
 Edit  
 (kiszolgálja) Milyen legyen a sör? Kőbányai, Tuborg, Amsztel...  
 Irén  
 Mindegy.  
 Rezső úr  
 Semmi se mindegy, ha szabad megjegyeznem. Ötvenhatban, a forradalom után, amikor újra kinyitott a Gyöngyszem...  
 Vilmácska  
 Mit bűg, bagóleső? Nem látja, hogy zavarja a hölgyet?  
 Rezső úr  
 Én csupán azt bátorkodtam említeni...  
 Edit  
 (kiviszi az italt) Hova tehetem?  
 Rezső úr  
 Ide! Én fizetem! Ha megengedi: Szalántai Rezső.  
 Irén  
 Nagyon kedves, de...  
 Rezső úr  
 Sose szabadkozzon. Csak az első lépés nehéz. De majd én segítek. (feláll, felkínálja az egyik széket) Tessék, foglaljon helyet!  
 Irén  
 (Edithez) Inkább állnék, ha lehet.  
 Edit  
 Akkor ide, a pultra teszem.  
 Irén  
 Köszönöm, ott jó lesz. (a pulthoz megy, felhajtja az italt, a táskájában keresgél)  
 Rezső úr  
 (kínálja) Cigaretta?  
 Irén  
 Tessék?  
 Rezső úr  
 Én nem dohányzom...  
 Vilmácska  
 Hogy az ég nem szakad le...!  
 Rezső úr  
 ...de mindig van nálam egy pakli, ha esetleg... Engem nem zavar, ha kegyednek ez öröm. Én hozzá vagyok szokva. Tudja, művész voltam. Az ember legyen ember. Nekem ez az elvem... Talán ha kiskegyed járt valamikor a Gyöngyszem eszpresszóban...  
 Vilmácska  
 Mint egy bűgőcsiga...  
 Rezső úr  
 (nem zavartatja magát, nyomul, nagyon charme-os) A Vámházkörút és a Lónyay utca sarkán, szemben a Fenyvessel. Szolid eszpresszó volt. Zárás után olykor átsétált az ember a Szabadság hídon, fel a Gellért-hegyre...  
 Irén  
 (Edithez) Elnézést, nincs egy fájdalomcsillapítója?  
 Edit  
 Pillanat, megnézem.  
 Rezső úr  
 Mi a baj, ha nem vagyok indiszkrét?  
 Irén  
 Semmi, csak szétreped a fejem.  
 Rezső úr  
 Tudok egy nagyon hatásos gyógymódot. Ha szabadna a kezét...  
 Edit  
 (jön a pult mögül, Irénhez) Sajnálom, de nincsen. Viszont van itt egy patika, balra, a sarkon túl.  
 Rezső úr  
 Azt tatarozzák, már több mint három hete.  
 Irén  
 Nem vagyok igazán ismerős ezen a környéken.  
 Vilmácska  
 Van nálam Kavinton. Értágító. Tessék, kedves, próbálja ki. Nekem mindig segít.

Irén                                   Köszönöm.

Vilmácska                        Juj, ne! Gyógyszert sose szabad megköszönni, kedves!

Irén                                   *(sörrel veszi be a gyógyszert, köhög)*

Rezső úr                             A fronttól van. Ez az idő nagyon megvisel minden  
érzékenyebb lelket. Nekem a hátamban szokott jelentkezni.  
Persze, nem túl gyakran. Egyébként egészséges vagyok. Mint  
a makk! Lekopogom!

Géza                                 Na jó, ebből elég. *(Irénhez)* Mondja, maga zsaru?

Irén                                 Tessék?

Géza                                 Nem akarunk feljelentést tenni.

Irén                                 Milyen feljelentést?

Géza                                 A betörés miatt. Nem vittek el semmit. Csak az üveg tört be.  
A tűz is csak... Rögtön elaludt. Biztos kölykök voltak.

Irén                                 Bocsánat, nem értem.

Géza                                 Vagy a hirdetésre jött?

Irén                                 Milyen hirdetésre?

Rezső úr                            Kék szegfű. Válasz: őszirózsa.

Géza                                 Maradjon már, fater! Meghirdettük az eszpresszó bérleti  
jogát...

Edit                                 Nem eladó!

Géza                                 ...akárkinek nem is! De egy komoly vevő...

Irén                                 Elnézést. *(Edithez)* A számlát kérem.

Rezső úr                            Ne menjen még, hölgyem! Nem kell azt szégyellni, ha a szív  
parancsát követi az ember. *(dalol)* A vén budai hársfák  
holdfényben suttognak, elpihen a lombokon a szél...

Vilmácska                         *(Irénhez)* Ne törődjön ezzel a rekedt jampeccal, kedvesem...

Irén                                 Fizetek!

Vilmácska                         Várjon még egy kicsit! Mindjárt hat a gyógyszer! Üljön le  
szépen az én asztalomhoz, mindjárt elpakolok! *(pakol)*  
Egyébként egy érdekes játékot játszottunk itt. Biztosan ismeri.  
Dupla vagy semmi, a Hajnis Gyurival! Helyi csatorna, de  
nagyon izgalmas!

Irén                                 Sajnos el kell mennem.

Vilmácska                         De hát hova siet? Még megfázik ebben az itéletidőben!  
Hallgasson rám, kedves, én értek az emberekhez. Magának  
most nem szabad sietnie. Nem tudom, hogy milyen baj érte,  
de üljön le egy kicsit, meglátja, hogy jót tesz.

Irén                                 Mennyi lesz?

Edit                                 Kilencszázharminchét forint.

Irén                                 Egy pillanat. *(keresgél a táskájában)* Elnézést, de úgy látszik,  
a tárcámat odaát hagytam, a bankban.

Rezső úr                            Ha megengedi, majd én kiségittem...

Irén                                 Azonnal visszamegyek érte.

Vilmácska                         Dehogy megy, kedves, hiszen megint zuhog! Majd a Lala  
átszól, hogy tegyék el.

Lala                                 *(a kisteremből)* Én?! De hát én most...

Cici                                 Mindjárt kész lesz, nyugi! Van egy laposfogód, Edit?

Edit                                 Nincsen.

Cici                                 Akkor majd foggal. A söröskupakot is ki tudom így nyitni.



Irén Mindjárt visszajövök.  
 Vilmácska Legalább az ernyőmet vigye el! Indiai...!  
 Irén *(kimegy az esőbe)*

### 9. jelenet

Edit Na, ezt se látjuk többet!  
 Vilmácska Dehogynem, drágám. Én értek az emberekhez. Tudom, hogy milyen egy becsületes szempár.  
 Géza Az a nő egy ukrán. Azért jött, hogy megvegye az Édent. Ide a rozsdás bőkört, hogy visszajön - a foglalóval.  
 Vilmácska *(Edithez)* Te tényleg eladod a presszót?  
 Edit Nem adom el.  
 Géza Dehogynem.  
 Edit Ezerszer kértelek, hogy az életembe ne dumálj bele.  
 Géza De édesem...  
 Edit Azért mert egyszer véletlenül lefeküdtem veled...  
 Géza Edit!  
 Cici *(jön a „különteremből”)* Mi? Ti keféltetek?  
 Edit Neked meg mi közöd ehhez?  
 Cici Nekem? Csak annyi, hogy... Mondd meg neki, Géza!  
 Géza *(Edithez)* Semmi, édesem. Nyugodj meg!  
 Cici *(Gézához)* Mi az, hogy semmi? Ezt meg hogy érted?  
 Géza *(Cicéhez)* Hallgass már! *(Edithez)* Kis szívem...  
 Edit Hozzám ne merj nyúlni!  
 Géza Most mi bajod van? Csak nem hiszed, hogy ezzel...  
 Cici Mi az, hogy ezzel? Ezt te rám értetted?!  
 Géza Fogd már be!  
 Mingyurka Vége a reklámnak! *(Cicéhez)* Kislányom, halkítsd fel!  
 Edit Nem játszunk, mama! Kész! Elegem van. Kapcsolja ki! *(Rezső úr és Vilmácska felé)* Bezárok, sajnálom...  
 Géza Ugyan, most miért, hát...  
 Rezső úr Hja, kérem, a szív útjai kifürkészhetetlenek!  
 Vilmácska Ebbe maga csak ne beszéljen bele. *(Edithez)* Jaj, kis szívem, majd tisztázzátok a félreértéseket, ehhez semmi közünk, ugye, Cicike? Ez nem ránk tartozik, de azt nem teheted, hogy most becsukod a boltot...! És ha ma történne meg a csoda? Akkor velünk mi lesz?  
 Edit Nem érdekel.  
 Vilmácska Dehogynem, kedves.  
 Géza Editke, esküszöm, mindenre, ami szent...  
 Cici *(Lalához)* Oké, Rambó. Gyere!  
 Lala *(jön, a töltényhüvellyel)* Ki kell kalapálni. Ez így nem megy bele. Azt mondtad, segítesz.  
 Mingyurka Akkor most mi legyen?  
 Edit Jól van, tárcsázzon, mama...  
 Rezső úr *(tapsol)* Bravó, bravó! Maga egy spártai jellem!  
 Edit *(Cicéhez, aki ott áll Lalával a „különterem” bejáratában)* Mi van, nem mentek el?

Cici Nem. Még nem. *(felerősíti az egyik tévé hangját)*

### 10. jelenet

*A képernyőn újra feltűnik a Játékvezető.*

Játékvezető Tehát, amint már az elején is mondtam, új szponzorunk, a Duna és Vidéke Rt. jóvoltából önök egészen rendkívüli összeget nyerhetnek. Ötszáz és ötvenezer forint között választhatják meg az induló összeget.

Vilmácska Micsoda? Hallották ezt? Ötvenezer?!

Játékvezető A különböző nagyságrendű összegekhez természetesen különböző nehézségű kérdések tartoznak.

Vilmácska Ötven, száz, kétszáz, négyszáz...

Játékvezető A játék tisztaságát a jelenlévő közjegyzők garantálják, valamint az a nemzetközi cégek által tesztelt számítógép program, amely ezt az okos kis gépet irányítja.

Edit Hívja őket, mama! *(Cicihez)* Ti meg ne itt kalapáljatok!

Cici *(Lalának)* Gyere a klotyóba! *(Lalával kimennek)*

Játékvezető Miként az elején már mondtam, a telefonhívásokat is ez a számítógép rakja sorba.

Mingyurka Kicsönget!

Edit Adja ide! *(Odaugrik, átveszi a kagylót)* Tényleg csönget!

Vilmácska *(két könyvet tesz Rezső úr asztalára)* Tessék, vén medve, maga ezeket nézze! Ez itt a természettudományos Kisenciklopédia, ez meg...

Rezső úr Nem nézem. Én a tévét nézem.

Játékvezető Nos, lássuk akkor, ki lesz a szerencsés.... Halló? Van valaki a vonalban?

Vilmácska *(drukkol)* Vegyétek fel! Vegyétek már fel!

Edit Halló?

Játékvezető Igen?

Edit *(hangja a tévében is szól már)* Elnézést, én a Dupla vagy a semmit hívtam...

Játékvezető Kivel beszélek?

Edit Edit vagyok, az Édenből, vagyis Hollivúdból.

Játékvezető Elnézést, nagyon rossz a vonal. Talán az eső miatt... Honnan?

Edit Ez egy eszpresszó, Kis Hollivúd a neve. Itt van a Reál-bankkal szemben a...

Játékvezető Ez nem a reklám helye, de azért üdvözlöm, Editke. Ugye, megengedi, hogy így szólítsam?

Edit *(többiekhez)* Segítsenek!

Játékvezető Hallom, többen vannak?

Edit Heten. Én és hat vendégem. Enyém az eszpresszó.

Játékvezető Akkor kezdhetjük is, ugye? Mekkora induló összeget választanak?

Edit Nem is tudom. Talán...

Géza Ötvenezret.

Vilmácska Nem, az nagyon sok lesz. Mondj huszonötöt, kedvesem...

Rezső úr A tíz is épp elég lesz...

Játékvezető Tehát?

Edit Huszonötezret.

Játékvezető Bölcs választás, az arany középút, ugye... Akkor ezt most beütjük a számítógépbe... Húha! Nem veszi be! Miért nem veszi be?

Edit Valami baj van?

Játékvezető Nem, nem... csak a technika ördöge... Egy kis türelmet, a kollégák már dolgoznak rajta... Addig talán mutassa be a kedves többieknek.

Edit Hát először is... (*Gézára pillant*)... Itt van Mingyurka néni, a takarító...

Mingyurka Ha ezt a Gyurikám látná, hogy engem bemondanak a tévébe...!

Edit Aztán Rezső úr, régi törzsvendégem, aki...

Rezső úr (*súg*) Nyugdíjas zongoraművész...

Edit ...itt lakik fölöttünk, az első emeleten...

Játékvezető Mindjárt megleszünk ám!

Edit Vilmácska, ő most jött meg Kalkuttából, és szintén itt lakik a házban... Aztán... (*megint Gézára néz*) ... van itt még valaki, akinek a nevét nem mondom ki soha az életben, és a toalettben...

Játékvezető Meg is vagyunk, vagy nem? Nem, a kollégáim jelzik, hogy... (*a stúdió láthatatlan dolgozóihoz*) Tessék? Igen? Értem. (*a nézőkhöz*) Nagyon sajnálom, de a gép csak az ötvenezres induló összeget fogadja be... Ebben az esetben...

Edit Az is jó lesz.

Játékvezető Tessék?

Edit Elfogadjuk az ötvenezret.

Játékvezető Remek! Bátraké a szerencse, ahogy a közmondás, azazhogy a szólás tartja. Ezek szerint tehát ötvenezer forintért kapják az igen nehéz kérdéseket a kedves játékosok, ott a ...

Edit Az Édenben.

Játékvezető ... az Éden eszpresszóban.

Géza (*beszól a mosdóba*) Gyertek már ki! Benne vagyunk!

Cici (*kipillant az ajtón, kipirult, zihál*) Mi még nem egészen...

Játékvezető A kerék elindult, egy számot kérek...

Edit (*mindenki súg neki, leinti őket*) A hetes.

Játékvezető Hetes. (*a kerék megáll, a kérdés megjelenik a monitoron*) Azt mondja... Nocsak. Ezt nem egészen értem. Túl könnyűnek látszik az ötvenezerhez...

Géza Nyögd már ki, ne kavarj!

Vilmácska (*és Rezső úr "csőre töltve" ülnek, kezük a könyveken, lapozásra készen*)

Játékvezető (*a stúdióba*) Biztos, hogy ez van? (*a nézőkhöz*) Igen, a kollégák jelzik, hogy ez van. Akkor mondom, indulhat az óra... A hét vezér nevét kérem.

Edit (*együtt a többiekkel, akik suttogva sorolják a neveket*) Árpádelődondkundtashubatöhötöm.

Játékvezető      Hát igen, igen, két másodperc volt, a válasz helyes, máris  
ötvenezer forintot nyertek...  
Mind                *(tapsolnak, éljeneznek)*

## 11. jelenet

Irén *(belép, bőrig ázva)* Ne örüljenek. Nincs meg a pénzem.  
 Vilmácska Pszt! *(izgatottan integet)* Adásban vagyunk, kedvesem!  
 Játékvezető Jöhet a dupla?  
 Rezső úr Jöjjön, foglaljon helyet!  
 Edit *(telefonba)* Igen.  
 Vilmácska *(Irénhez)* Üljön le, kedves.  
 Játékvezető Indítottam.  
 Irén Tizenhétezer forint volt benne.  
 Edit Tizenhetes!  
 Játékvezető Igen... Nem. Hát vessek meg, ha értem...! Biztos, hogy minden rendben van ezzel a géppel? Igen, akkor igen. Tehát a százezres kérdés... A víz vegyjele.  
 Edit *(tanácstalan)* A víz vegyjele?  
 Irén Hákettő.  
 Edit Hákettő.  
 Játékvezető Hákettő, igen, ami azt jelenti...  
 Edit *(befogja a kagylót, Irénhez)* Mit jelent?  
 Irén A vizet.  
 Edit A vizet.  
 Játékvezető Hát igen, a vizet, nagyon frappáns válasz, de a kollégák intenek, hogy el kell fogadjuk, egyébként két hidrogén atom egy oxigén atommal alkotja ezt az életadó vegyületet, egyszóval a vizet, amely már százezer forinthez jutatta a kedves játékosokat. Talán meg is elégszenek ennyivel...  
 Géza Egy frászt!  
 Edit Egy frászt.  
 Játékvezető Frászt. Igen, azazhogy nem. Tehát helyes. Azazhogy... Akkor pörgetem...  
 Vilmácska *(Irénhez)* Nagyszerű, kedvesem! Nem fáj már a feje?  
 Edit A nyolcast kérem.  
 Játékvezető A nyolcas... *(kiszól a stúdióba)* Gyerekek, biztos, hogy rendben van ez?  
 Géza Mahinálnak a szemetek!  
 Edit *(befogja a kagylót, Irénhez)* Kér valamit?  
 Irén *(leül, nem válaszol).*  
 Edit *(Gézának int)* Az én vendégem.  
 Géza *(bemegy a pult mögé)* Még valamit valakinek?  
 Rezső úr Egy konyakot.  
 Vilmácska Hallgasson!  
 Rezső úr És egy Tripliszeket!  
 Géza *(kitölti az italokat, felszolgál, Irénnek egy unikumot visz, sörrel, közben:)*  
 Játékvezető Nos, a kétszázezres kérdés sem tűnik nehéznek. Ki volt a görög mitológiában a tolvajok istene?  
 Vilmácska Héra!  
 Rezső úr Merkúr!

Edit *(körülpillant)*  
 Irén Hermész.  
 Vilmácska Héra!!  
 Rezső úr Merkúr!!  
 Edit Hermész.  
 Játékvezető Igen. Sajnos igen. Akarom mondani...  
 Mind Éljen!  
 Rezső úr *(Irénnek)* Kedves egészségére!  
 Játékvezető Bocsánatot kérek, csak annyira meglepnek ezek az igazán könnyű kérdések... De itt a stúdióban mindenki bólogat, hogy jól fut a program, vannak ilyen tesztek, amelyekkel a számítógépes kollega ellenőrzi a gépet, és ... Nos, mondhatni, lemosolygott a tolvajok istene a kedves játékosokra ott, az Édenben.  
 Edit Nem Éden, Hollivúd!  
 Játékvezető Igen, igen, értem, de nem tudom, vajon merik-e tovább kísértetni a szerencsésjüket?  
 Rezső úr *(bólint, a többiek is igent intenek)*  
 Edit *(Irénre pillant)* Igen?  
 Játékvezető Nos, ha ez kérdés volt...  
 Irén *(felhajtja az italt, bólint)*  
 Edit Válasz volt. Igen, kérjük a következő kérdést.  
 Játékvezető Indítottam...  
 Edit Huszonhetes.  
 Játékvezető Már nem is csodálkozom, kedves nézőim, csak ámulok, hogy elmúlok, ahogy a költő mondja, Úgy látszik, hihetetlen szerencsét hoznak ezek a hetesek a kedves játékosoknak... Tehát a négyszázazres kérdés a Nap bolygóinak neve, tetszőleges sorrendben.  
 Edit Először is a Hold... *(kétségbeesetten jeleznek neki, szó közben javít)*...dat nem számíthatjuk bolygónak, viszont a *(súg)* Neptunusz, Uránusz, Plútó...  
 Vilmácska *(utána mondja)* Neptunusz, Uránusz, Plútó...  
 Edit Na most a Merkúr!  
 Rezső úr Merkúr...  
 Edit *(lapoz a lexikonban)* Még kettő van, tudom, hogy kettő van...  
 Vilmácska Három van...  
 Rezső úr Szaturnusz!  
 Géza Szaturnusz... *(Irénre pillant, Irén a "gondolataiba mélyed")*  
 Edit Megy az idő, megy az idő, fogynak az értékes másodpercek...  
 Játékvezető Azt hiszem, ez a pillanatnyi rövidzárlat...  
 Géza *(beront a mosdóba)* Mondjatok egy bolygót gyorsan!  
 Lala *(zavartan bukkan fel)* A Mars jó lesz?  
 Edit A Mars!  
 Cici *(jön Lala után, a pisztollyal, megpillantja Irént)* Jé, hát maga itt van?  
 Vilmácska Már csak egy kell!  
 Rezső úr Kettő!  
 Vilmácska Ugyan, hát kilenc bolygó van!

Cici A szerelem bolygója volt már?  
 Edit Mi?  
 Cici Hát a Vénusz!  
 Edit A Vénusz!  
 Játékvezető A Vénusz, igen, de még nem teljes a sor, ugye...  
 Vilmácska Tudom, hogy még van egy... Kell még egynek lenni, de egyszerűen...  
 Mingyurka A Föld. *(pillanatnyi csönd, mindnyájan rá néznek)* Vagy nem?  
 Géza *(bohóckodik, mint egy árboc-örszem)* Fööööld!  
 Edit A Föld!  
 Vilmácska Annyira restellem...  
 Edit A Föld és vége.  
 Játékvezető És megvan, kérem, megvan! A Föld, ahogy a kedves játékos olyan találóan mondta, a Föld, és vége! A bolygók tehát, a Naptól mért távolságuk sorrendjében: Merkúr, Vénusz, Föld, Mars, Jupiter, Szaturnusz, Uránusz, Neptunusz, Plútó. És ez a kilenc bolygó jelen pillanatban éppen négyszázezer forintot ér ott, az Édenben, azaz Hollivúdban! Kérik a nyereményt, vagy esetleg tovább dupláznak? Az óra szerint még több mint egy percük van. Egészen pontosan hetvenhét másodperc. Már megint a hetes. Fantasztikus! Fantasztikus!  
 Edit Most mit csináljak?  
 Irén Menjen tovább.  
 Edit Kérjük a kérdést.  
 Játékvezető Remek. Akkor mehet. *(a stúdióba, valakinek)* Mehet? Azt mondják, mehet. Indítottam.  
 Edit Tizennyolcas.  
 Játékvezető Akkor ez nem hetes, hanem nyolcas, hehe. Tizennyolcas. Na, nézzük csak. Ez már fogósabb, ez már matematika. Van egy háromemeletes ház, kérem, a háznak négy oldala, minden emeleten hat ablak... Leírták? Nos, akkor azt tessék megmondani, kérem tisztelettel, hogy melyik évben halt meg a házmester nagymamája?  
 Géza Mi?!!  
 Játékvezető Jól van, jól van, vicc volt! Pontosabban egy kis idézet Jaroslav Hasek Svejk a derék katona című regényéből. Melegen ajánlom mindenkinek, ha még nem olvasták volna. De térjünk vissza a kérdéshez, az órát természetesen nem indítottam.  
 Géza Anyád.  
 Játékvezető Tehát, és ez már vérre megy, ahogy mondani szokták! Van egy háromemeletes ház, a háznak négy oldala, minden emeleten oldalanként hat ablak. A kérdés, hogy hány ablaka volna a háznak, ha öt emelete és három oldala volna? Húha! *(a stúdióba)* Nem hiányzik innen valami, gyerekek?  
 Géza Neked hiányzik egy kereked, bazd meg!  
 Edit Hagyd már abba! Vilmácska? Kiszámolta?  
 Rezső úr Ötször háromszor mennyi most...  
 Vilmácska Kilencvennyolc ablaka volna.

Edit Kilencvennyolc!  
 Játékvezető Hát kérem, el kell fogadjam a választ.  
 Cici Azannya! *(a többiek tapsolnak, hurráznak)*  
 Játékvezető Önök már nyolcszázezer forintnál tartanak.  
 Rezső úr Maga egy számszaki zseni, Vilmácska! Ha tíz évvel fiatalabb lenne...! Én meg tizenöttem...!  
 Játékvezető Gondolom, nagyon örülnek most ennek a fantasztikus nyolcszázezernek. Ez már komoly összeg! Ha jól emlékszem, heten vannak...  
 Edit *(Irénre pillant)* Már nyolcan. *(int Gézának, az repül a pult mögé, újabb Unikumért)*  
 Játékvezető Akkor mindenkire pontosan százezer forint mosolyog, amennyiben...  
 Vilmácska Menjünk tovább!  
 Rezső úr Miért is ne?  
 Géza Legalább próbáljuk meg! Ahogy Vilmácska mondta! Egyszer az életben!  
 Cici Tényleg száz rongy jutna? Nekem is?  
 Edit Tovább megyünk.  
 Játékvezető Egy számot kérek. Egy és harminc között.  
 Edit *(Irénnek)* Maga mondja!  
 Irén Hetes.  
 Edit Az már volt.  
 Irén Akkor két hetes.  
 Edit Két hetes?  
 Játékvezető Az annyi mint, tizennégy, és ráadásul ma hetedik van, és ... *(beüti a számot a gépébe, elsápad)* Lehet ez, gyerekek? Úgy látszik lehet. Elnézést kell kérnem a kedves játékosoktól és a nézőktől is, nehogy azt tessenek hinni, hogy nem szívből drukkolok, de ez egyszerűen, hát nem hiszek a szememnek, a tizennégyes ugyanis dzsókert jelez, ami azt jelenti, hogy a szerencsés nyertes kérdés nélkül meg**triplázta!!!** az eddigi összeget, ami annyit jelent, hogy... Igen, jól látom... Kettőmilliónegyszázezer forintnál tartanak!? *(a presszóban óváció, a játékosok felugranak, mindenki pusztit vált mindenkivel, csak Irén nem mozdul)* Egyszerűen hihetetlen, kedves nézőink, hihetetlen! Azt hiszem, erre mondják, hogy bankot robbantottak. Gondolom, nem mennek tovább.  
 Géza Naná, hogy nem!  
 Irén De igen.  
 Géza Maga mit dumál bele?  
 Vilmácska Majdnem az egészet ő nyerte nekünk, kedvesem...  
 Játékvezető Nem akarom rábeszélni önöket az újabb dupla vagy semmire, ámbár a sportszerűség szabályai szerint...  
 Géza Anyád szült volna téged sportszerűen!  
 Játékvezető ... az eddigi hihetetlenül könnyű kérdések és a dzsóker, ugye...  
 Géza Ide a dohányt és pofa be!  
 Játékvezető Persze jogukban áll abbahagyni...



Géza Még szép, hogy jogunkban!  
 Edit *(Irénre nézve, a telefonba)* Tovább megyünk.  
 Géza Te nem vagy komplett!  
 Játékvezető Ez igen, kedves nézőink, ez igen! Le a kalappal az Éden előtt ott, a Hollivúdban, én csak ennyit mondok, le a süveggel! Huhh. Hát akkor egy számot legyenek szívesek...  
 Edit *(Irénre pillant)*  
 Irén *(Mingyurkának)* Mondjon egy számot, Mamika!  
 Mingyurka Én, aranyos? Egyet?  
 Edit Legyen az egyes!  
 Játékvezető Meg is van, ez már fogósabb egy kicsit, de talán... Egy lócsiszár nevére vagyunk kíváncsiak.  
 Géza Mi az, hogy lócsiszár?  
 Vilmácska Itt van a nyelvemen!  
 Játékvezető Történetéről regényt és színdarabot írtak.  
 Vilmácska Hát láttam! A Nemzetiben! A Jácintka játszott, a Juhász Jácintka! Nem?  
 Játékvezető A regényt egy német író...  
 Irén Kolhaas Mihály.  
 Edit Kolhaas Mihály...  
 Játékvezető Hát ez félelmetes! Még végig se mondtam! Na de ilyen! Egyébként a válasz kitűnő, Kleist regényének és Sütő András színművének hőse bizony Kolhaas Mihály.  
 Géza Bingó!!! *(Irénhez)* Maga egy tünemény! Ötmillióhatszáz-ezer!!!  
 Cici Az koponyánként...  
 Játékvezető Esetleg meg tudják mondani, ezt már csak úgy kérdem, hogy miről híresült el ez a bizonyos lócsiszár?  
 Irén Az igazságról.  
 Edit Az igazságról.  
 Játékvezető Éppen így is lehet, bár ez azért egy cseppecskét frivol, ugyanis ez a lócsiszár, egy a személyét ért aprócska igazságtalanságon felháborodva komplett vérfürdőt rendezett Szászországban, mert hogy a zálogba lefoglalt lovait nem úgy kapta vissza, ahogyan azt ő szerette volna.  
 Irén Anyád.  
 Edit Ezt inkább nem mondom.  
 Játékvezető Fantasztikus! Fan-tasz-ti-kus! Kérem, ez egészen egyedülálló a tévéjátékok történetében. És még mindig van huszonhét egész másodpercük!  
 Géza Tovább megyünk! Lala! Tudod mennyi golyót vehetsz ennyi lóvéból? Hetven tárat, apám! Mit hetvenet? Amennyit akarsz! Tudok a kínai piacon egy ukrán pofát...  
 Játékvezető Kéri a duplát?  
 Géza Naná, hogy kérjük!  
 Irén Nem kérjük.  
 Edit *(a telefonba)* Megállunk.  
 Géza Na de...  
 Rezső úr *(Irénhez)* Engedje meg, hogy kezet csókoljak.

Cici Hurrá! Lala! Vilma néni! Mingyurka! *(mindenki ölelkezik, táncol)*

Géza Én tíz milláért tovább mentem volna...

Rezső úr *(énekel)* Seherezádé, te mondj mesét...

Játékvezető *(alig érteni a szavait)* Hallom, nagy az öröm az Édenben, ezt meg is értem, és gondolom önökkel együtt ünnepel az egész ország, már aki nézi a műsorunkat, amelyet a Duna és Vidéke Rt. szponzorál egészen fejedelmi módon...Egy pillanat, a kollégáim valamit jeleznek... Igen...Hogy...? Ez egészen biztos? Hát ez egyszerűen... *(egy cédulát kap, fejét rázza, bólogat, kínos zavarban van)* Végtelenül sajnálom a kedves nyerteseket, de mégse nyertek, csak...

Edit Maradjatok már, hát nem hallom!

Játékvezető Igen, újabb papírt kapok... Most futott le az utolsó ellenőrző program, talán a vihartól lehet, hogy a számítógép az ötezes kérdéseket összekeverte az ötvenezésekkel...

Géza Mi?!

Játékvezető Hát én éreztem ezt, ugye, többször is jeleztem, de... *(a presszóban dermedt csönd, mindenki lesújtva hallgat)* Szóval mindannyiunk nevében, akik itt ülünk a stúdióban elnézést kell kérnem a kedves játékosoktól...

Rezső úr Mi történt?

Játékvezető De hát minden rosszban van valami nagyszerű is, hiszen még így is jelentős összeget nyertek, noha egy nullát muszáj lesz levenni...

Lala Mi?!

Játékvezető De még akkor is marad ötszázhatvanezer...

Cici Mit vesznek le?

Géza Na, mit mondtam?! Mocsok tetüládák! Lódd le, Lala! Lódd le!

Vilmácska Pszt!

Játékvezető Igen, ez valóban nagyon sajnálatos, nagyon kényes helyzet... Itt vannak még? Halló, Éden? Van valaki a vonalban?

Edit Igen.

Játékvezető Megértem, ha most kissé csalódottak.... Bár ha úgy vesszük, hogy ezelőtt tizenöt perccel még ugye nem tetszettek ötszázhatvanezer forint boldog tulajdonosai lenni, most meg igen, akkor ez azért nem olyan rettenetes igazságtalanság, mintha...

Irén Nincs kis igazság meg nagy igazság...

Játékvezető Hogy mit tetszik?

Irén Csak igazság van.

Géza *(üvölt)* Törvény, apám érted? Törvény, ami mindenkire!

Játékvezető Azt hiszem, jobb, ha ezt nem az adásban beszéljük meg.

Géza Egy jogállamban?!

Játékvezető Ne tegyék le...

Géza Lőj bele, Lala, lódd szét a mocsokládát!

Játékvezető ...mi pedig egy kis reklám után újra visszatérünk.

Irén Egy pillanat. Majd én. *(átveszi a telefonkagylót Edittől)* Hajnis úr, hall engem?

Játékvezető  
Iréni (nem veszi észre, hogy még adásban van) Pardon?  
Ha egy órán belül nem küldik el a pénzt, nagyon nagy baj lesz.

Játékvezető  
Iréni De édes hölgyem, ezt ne velem tessék...  
A teljes összeget...

Játékvezető  
Iréni Nem a Marson élünk, drága. Csak nem képzeli, hogy kilenc bolygóra kétmilliót, meg ... (a stúdióba) Nyugi, elintézem.  
Ki kell fizetniük.

Játékvezető  
Iréni Velem hiába szivózik, aranyom, örüljön, hogy ezek után egyáltalán... (a stúdióba) Mit integettek? Adásban?! (a kamerába, édes mosoly) Jaj, kedves nézőim, persze, csak tréfáltam, mint ahogy bennünket is megtréfál néha a technika ördöge... Alighanem ettől az esőtől lehet, hogy a telefonvonalak és a számítógép...

Iréni Na, idefigyeljen, maga szemétláda, és az okos barátai is nagyon figyeljenek.

Játékvezető  
Iréni Tessék parancsolni!  
(felveszi a pultról a pisztolyt, amit a nagy örömmámorban Ciciék ott felejtettek) Ha egy órán belül nincs itt a pénz ebben a presszóban, az ötmillióhatszáz ezer, akkor agyonlövök egy túszt.

Játékvezető  
Iréni Hogy mit tetszik?  
És most lekeverhet.

*vége az első résznek*

## II. RÉSZ

*A színhely és az idő ugyanaz, mint eddig. Ott folytatjuk, ahol abbahagytuk. Irén leteszi a kagylót. Pillanatnyi csönd, majd a presszó közönsége örömmáorban tör ki.*

## 1. jelenet

Lala	Hát ez király!
Edit	Fantasztikus!
Géza	Gratulálok, lédi!
Vilmácska	Maga nem színésznő, kedves? Annyira hasonlít az Encire! Az Eszenyi Enikő! Ő a kis kedvencem!
Cici	Csúcs volt, tényleg! <i>(letekeri a hangot)</i> Jól megmondta nekik!
Lala	A szemétládáknak!
Rezső úr	Ezt meg kell ünnepelni!
Edit	<i>(Irénhez)</i> Még egy unikumot?
Rezső úr	Pezsgőt, Editkém, drága! Pezsgőt, mindenkinek! Ilyen alkalomkor pezsgőt kell inni! Ün sampány, szilvuplé! Vöv Klikó, mint egy operettben!
Edit	<i>(indul a pult mögé)</i> Csak Bébém van, Rezső úr, félédes, és száraz Hungária!
Rezső úr	Kérjük mind a kettőt!
Vilmácska	Mi az, vén gazember, le akar itatni?
Cici	Szereti a pezsgőt, Mingyurka néni?
Mingyurka	<i>(Cicihez)</i> Mennyi pénzt nyertünk, aranyos?
Edit	<i>(a pult mögül)</i> Több mint félmilliót, mama!
Cici	Az koponyánként... hetven rugó!
Vilmácska	Nem, kislányom! Ha igazságosan osztjuk el...
Rezső úr	<i>(Vilmácskához)</i> Csak nem akar a lexikonjaiért különdíjat szedni?
Vilmácska	Nem erre gondoltam, maga pancser filozófus, hanem hogy a hölgynek <i>(Irénre érti)</i> egy kicsivel többet kell kapni, hiszen ő tudta a legtöbb helyes választ! És Editke is kaphatna százezret, mert az övé az Éden.
Edit	Nem Éden, Hollivúd!
Géza	<i>(Vilmácskához)</i> És nem az Üdvhadsereg! Az én pénzemből maga ne legyen nagylelkű! <i>(Irénhez)</i> Már bocsánat, lédi, de az nem fair, ha maga többet szakít.
Irén	Igaza van.
Vilmácska	Nem, nem! Hatvanezer forint jut mindenkinek ha százat kap a kishölgy, és százat az Editke. Jól számolok?
Rezső úr	Született Rodolfó. Megvan hozzá a bajusza is!
Edit	<i>(tálcán poharakat hoz és két üveget)</i> Itt a pezsgő, tessék! <i>(Rezső úrhoz)</i> Egy férfi bontsa ki!
Irén	A részét mindenki meg fogja kapni!
Géza	Nagyon helyes! <i>(felkapja az üvegeket)</i> Milyet kér, Lédi? Szárazat? Édeset?
Irén	Köszönöm, de most inkább nem kérek semmit.
Rezső úr	A mámor elüzi a gondot, és a naplemente - <i>(sokat ígérőn)</i> - mélyvörös izzása költözik szívembe...
Cici	Ez nem az, Rezső bácsi! Ez a másik filagória! Hogy a vén budai hársfák elszántan rügyeznek...
Rezső úr	Egy pohárkával nem fog megártani!

Irén Üljön le!  
 Lala *(Irénhez, akinél még mindig ott a pisztoly)* Elnézést, visszakaphatnám?  
 Irén *(ráfogja a pisztolyt)* Maga is!  
 Lala Most mi a basz van?  
 Vilmácska *(Irénhez)* Jól van, kedves, most már kiengedhet! Lazítson egy kicsit!  
 Irén Azt mondtam, leülni!  
 Cici Annyira átélte, mint a Jászai Mari. Róla olvastam, hogy aznap este, amikor Gertrúdisz királynét játszotta, és a férje előadás után meg szeretne volna otthon búfolni, hát a Jászai Mari úgy förmedt rá, mint egy igazi királynő, hogy térdre, gyaur, vagy mi...  
 Irén Üljön le mindenki!  
 Lala Ez nem igaz! Hát ez drogos, vagy bekattant, vagy...  
 Irén Nem! Csak éppen nem fogok többet veszíteni.  
 Géza De hiszen nyertünk! Megnyertük, lédi!  
 Irén Igen? Mit?  
 Lala Hogy-hogy mit?  
 Rezső úr Egy pillanat, Lala úr! Majd én. Bizza csak rám, fiam! Nézze, kedves Jolán, mert így hívják, ugye, Krauszné, született Felvinczy... Tudja, nem szégyen az, ha valaki gyötrő magányában, amikor úgy érzi, hogy elhagyta a világ, amikor nincs körötte senki, akivel megoszthatná mindazt a szépséget és lelki gazdagságot, amivel a sors megáldotta, vagy inkább megverte... Nézze, én tudom, hogy kegyed egy fájó, egy momentán túlcordult egzisztencia, akinek nagy lelki megterhelés válaszolni egy újsághirdetésre, de higgye el, minden kezdet nehéz... Én magam is... *(elbizonytalanodik, megáll)*  
 Géza *(Irénhez)* Du jú szpik in inglis? Áj giv jú dö presszó. Szell it. Andörsztend, Lédi? God dí. No problem. Fájv millió. Truli.  
 Edit Fogd már be a szádat!  
 Géza Hallgass, te ezt most nem érted!  
 Edit Mert hülye vagyok, mi?  
 Géza *(Irénhez)* Or du ju vant to cséncs it? Cséncs for van kamion. Not nyú. Használt. Oké? Áj lájk dö maffia. I vant to kontakt vid dem. Vid jú. Jú ár de förszt klasszis, áj szí, end...  
 Irén *(a plafonba lő)*  
 Mingyurka Jézusmária!  
 Cici Ez most nem nyert, mama...  
 Vilmácska Melléfogott, szivar, ez nem a babája!  
 Géza És nem is zsaru, az fix.  
 Edit *(a telefonhoz indul)*  
 Irén Mit akar?  
 Edit Semmit. Hívom a mentőket.  
 Irén Megsérült valaki?  
 Edit Nem, de ha tovább hadonászol azzal a vacakkal...  
 Irén Emeld fel a kezed.

Edit Ne tegezzen, oké? *(felemeli a karját)* Te nem vagy tiszta, anyám...

*Mind felemelik a kezüket, csak Vilmácska nem.*

Vilmácska Figyeljen, csillagom...  
 Rezső úr *(Vilmácskának, sűgva)* Emelje fel...!  
 Vilmácska *(felemeli a kezét)*  
 Rezső úr *(halk)* Magasabbra!  
 Vilmácska *(engedelmeskedik)*  
 Rezső úr *(Vilmácskát nézi, félhalk)* Egész jó melle van...  
 Vilma *(pofon vágja Rezső urat, csak úgy csattan)*  
 Irén *(megpördül, Vilmácskához)* Még egyszer ne csináljon ilyet!  
 Rezső úr *(halk)* Nem én mondtam!

*(Csönd. Mind Irént nézik)*

Irén *(Mingyurkához)* Maga.  
 Mingyurka Én, aranyos?  
 Irén Zárja be az ajtót.  
 Edit Na, ebből elég volt... *(mozdulna, de:)*  
 Irén *(belelő az ajtóba, az üveg csörömpölve összetörik)* Zárja be!  
 Edit Minek, ha szétlőtted?  
 Irén Húzza le a rácsot!  
 Cici Jaj, hát értem, hogy mit akar! Hiszen ez óriási! Tűszok leszünk, ő meg... Aztán majd risztelünk... Mint abban a filmben, ahol a Tom Henksz abban a bisztróban...! Érti, Vilma néni? Megdumálták, hogy úgy tesznek, mintha, és a Dzsesszika Lencs, nem volt nagy szerepe, de örült szexisen, hogy *(kiált, forgatja a szemét)* „Megváltozik! Minden megváltozik!”... *(körülnéz, lefagy az arcáról a mosoly)* Mi van, hát nem látta senki?  
 Mingyurka *(Edithez)* Mi legyen, aranyos?  
 Edit Csukjon be.  
 Mingyurka *(lehúzza a rácsot, lelakatolja)*  
 Irén A kulcsot!  
 Mingyurka *(odaviszi neki)*  
 Irén Van itt kötél? Vagy valami madzag? Villanydrót, akármi!  
 Mingyurka Csak cukorspárga, meg az a nylon, amit a göngyöleghez szoknak...  
 Irén *(Edithez)* Oltsa el a villanyt!  
 Edit Minek? Alig van fénye... A mocsok nem világít. *(leoltja a villanyt, csak a tévéképernyők világítanak, és a lemenő nap fénye, amely bevilágít a kirakatüvegen)* Most boldog vagy?  
 Irén Azt hiszem.  
 Rezső úr A napfény íze...  
 Lala Mi van, Rezső bácsi, maga se normális?  
 Mingyurka *(jön a madzaggal)* Csak eztet találtam, aranyos...  
 Irén *(Gézára)* Kötözze meg!

Géza Engem?! Figyeljen rám, Lédi! Csak nem gondolja, hogy nekem ezekhez...?! El tudja képzelni, hogy az én formámmal (*Editre*) egy ilyen túlkoros bigével...Mint a Szigúr Vivőr, a Hetedik utasban... Csak egy úrhajón menne el igazi nőnek...

Edit Mi van?

Géza Mondtam, hogy vágasd le a hajad, de nem, egy istennek se! Hát hogy lehet ilyen hajjal élni? Legalább Fruktzízt használna...

Cici Hallgass már, te hülye!

Géza (*Cicire*) Te ebbe ne dumálj bele! Még hogy Dzsoszika Lencs...! Nem mondom, tüdeje van, de feljebb tök sötét agyilag... Csak nem képzeli, hölgyem, hogy én ezekkel... Én más kaliber vagyok, én felismerem a saját klasszisomat! Magának van kisugárzása. Én a komoly aurát elsőre megérezem. Segítek magának! Van valami terve?

Irén Hát persze. Számítógépen modelleztem mindent. Látcsővel figyeltem magukat, szemből...

Géza Hogy akar meglépni?

Irén Egy MIG 21-sel.

Géza Tessék?

Irén Vagy egy tengeralattjáróval. Esetleg biciklin. Vagy taxin?

Géza Ez nem tréfa, hölgyem!

Irén (*Mingyurkához*) Kötözze, kötözze!

Géza Idefigyeljen! Igaz, hogy én csak kocsit szoktam lopni (*Edithez*) Ne mondd, hogy nem tudad! Hát miből éljek meg? A presszó szart se hoz. Hogy lesz kamionom?

Cici És amit én adtam tegnap?

Géza Mit adtál te? Szar huszonöt rongyot...

Edit (*Cicihez*) Mit adtál te neki?

Géza (*Iréhez*) A legfontosabb, hogy a balhé után eltűnjön az ember. A haver engem mindig ott vár egy másik kocsiiban a sarkon. Ha valami gáz van, már ott se vagyunk. Ha meg oké a pálya, akkor jön utánam. Reggelre szétdobjuk a verdát, bontott alkatrésznek. Minden papír frankó. És még így is meg lehet bukni, ha az ember nem tud időben meglépni.

Edit Nem fogok meglépni.

Géza Igaza van! Előbb üzeni kell nekik! Közölni a követeléseit!

Edit Ne mondja...!

Géza Szerintem egy pártot kell felhívni. A pártok tele vannak lével. Vagy a parlamentet!

Irén Nem jó. Tudja, a hangom alapján azonosítanak, letiltatják a hitelkártyámat, megszüntetik a munkahelyemet, letartóztatják a családomat...

Géza Ha nem akar telefonálni, levelet is írhat. Van itt elég újság. Kivágja belőle a szavakat, felragasztja, hogy ne tudják az írásából azonosítani... A levelet ráköti valami vacakra, kidobjuk a térre...

Edit Te csináltad...!



Géza Maradj már egy kicsit! *(Iréhez)* Ha felvesz egy kesztyűt, nem lesz ujjlenyomat!

Edit Te voltál!

Géza Mi voltam én? Maradjál... Inkább add oda a gumikesztyűt, amiben mosogatni szoktál...

Edit Te írtad azokat a rohadt leveleket, te törtél be, csakhogy eladjam az Édent!

Géza És ha úgy lett volna? Én csak jót akartam. Különben is, a múlt le van szarva. *(Iréhez)* Figyeljen rám, lédi!

Edit *(Iréhez)* Lődd le! Lőj bele, nagyon szépen kérlek!

Géza Kurvára ráfarag, ha egyedül akarja... Hát egyedül nem megy!

Irén Maga a Kern Andris?

Géza Tessék?

Irén Légnadrág. Azt hiszem, így hívják, amiben a Garas Dezsővel.... *(Énekel)* Egyedül nem megy, ohohó...

Géza Most mit bohóckodik?

Irén *(Mingyurkához)* A száját is tömje be!

Mingyurka Nem tudom, aranyos, annyira remeg a kezem...

Cici Adja ide, mama! Majd én megcsinálom!

Géza Most mi van, hülye vagy?!

Edit Kösd a pókergéphez!

Géza Lerúgjalak?

Irén Ha megmozdul, belelövök a lábába.

Cici *(megkötözi Géza kezét)* Kicsit feljebb, ha lehetne! *(Hátra húzta Gézát a "különterem" bejáratához, és a pókergép vaslábához kötözte, most kiveszi a férfi zsebéből az egyik kínai golyót és a szájába tömi. Géza fulladozik. Cici megáll a férfi előtt, csipőre tett kézzel)* Aranytöki csillag, akarsz velem baszni?

Vilmácska *(elszörnyedve)* Cicike!

Cici Ez egy színdarabból van. Én csak idéztem. Kornis Mihály írta.

Géza *(a feje elkékül, kigúvad a szeme)*

Vilmácska Vedd ki azt a golyót, hát megfullad szegényke!

Cici *(kirángatja Géza szájából)*

Géza *(alig tud beszélni)* Hülye kurva. Ezért lesittelnek!

Cici Mindenki látta, hogy kényszerítve lettem! *(Iréhez)* Ugye tanúskodsz majd?

Irén *(Lalára mutat)* A másikat is!

Lala Engem? Miért?

Cici Ne félj, nem fog fájni. *(megkötözi Lalát)* Milyen jó szagod van. Mit használasz?

Irén És az öreget is.

Cici Elfogyott a spárga.

Irén *(Rezső úrhoz)* Van nadrágszíja?

Rezső úr Ekkorát még soha nem tévedtem.

Irén Nem tévedett. Tényleg lámpalázás vagyok. *(a nadrágszíjra)* Vegye le.

Rezső úr Ne aggódjon, nem kötöm fel magam...

Cici Hagyja, Rezső bácsi... Majd én segítek.  
 Vilmácska *(féltekenyen)* Kislányom, nem nyüzsögsz te egy kicsit sokkal többet, mint kellene?  
 Cici *(összeköti Rezső úr kezét a nadrágszíjjal)* Nem szorít?  
 Rezső úr *(nem felel, elfordítja a fejét, mint egy mártír)*  
 Edit *(Irénhez)* És most? Mit akar csinálni?  
 Irén Várunk.  
 Edit Mi a vén istenre? Senki nem tudja, hogy itt vagyunk.  
 Irén Láta a fél ország. Hallottak mindent.  
 Edit Ez egy kábelcsatorna, anyám. Senki nem nézi.  
 Irén Elvállik.  
 Géza Ilyen nincs! Hát ez egy amatőr!  
 Irén Hallgasson, vagy a saját golyójával tömöm be a száját.  
 Lala Most zárt az Reál benk. Már ki vagyok rúgva.  
 Cici Nyugi, Lala, nyugi!  
 Lala Én ezt nem bírom így. Valaki meséljen, vagy sírni fogok!

## 2. jelenet

*Csend. Egyszer csak Vilmácska megszólal.*

Vilmácska Van egy régi híd, a Howra állomás mellett, Calcuttában. Családok táboroznak a peronokon, ott alszanak, főznek, köröztük vízárusok, újságos fiúk, rizs- és édességárusok, teát kínáló pincérek, ordító gyerekek, óbégató hordárok és fűtülő gőzmozdonyok. Tökéletes a zűrzavar, de a vonatok pontosak.  
 Lala *(Cichez, halk)* A plafonon jönnek be!  
 Vilmácska Hatalmas pilléreken nyugszik a Howra híd, több, mint 500 méter hosszan íveli át a Húghli folyót... az áruszállító hajók árbocai és kéményei fölött. A hídon szekerek, biciklik, tehének, riksák, ökrös fogatok, teherautók és emberek... Lent, a Húghli partján masszörök és borbélyok dolgoznak. Nem messze a parttól százéves templom áll, ezen a templomon keresztülfolyik a Gangesz szent vize.  
 Lala Vagy altató gázt nyomnak ránk a lefolyóból.  
 Rezső úr Csendesebben!  
 Lala Tizenketten jönnek, fekete csuklyában, hogy ne lehessen őket felismerni!  
 Cici És a Tadzs Mahal?  
 Vilmácska Az nem ott van, hanem Ágrában. Az is egy szép város. Delhitől nem messze. Ott áll a szerelem emlékműve. Ardzsuman Banu huszonegy éves volt, amikor feleségül ment Sáhdzsa-bán császárhoz. Tőle kapta az új nevét: ő lett Mumtáz Mahal, a Palota díszje. Bőkezű volt és bölcs...de minden érdemén túltett a császár iránt érzett szerelme. Tizennégy gyereket szült neki. A tizennegyedik gyermek születésekor halt meg Burhan-purban, ahol a császár egy ütközetet vezetett. Halálos ágyán két kérése volt: férje sose

- vegyen más asszonyt maga mellé, és olyan sírt építtessen neki, amely a nevét örökre emlékezetessé teszi.
- Cici Ugyan, Vilma néni! Még a filmekben sincs ilyen nagy szerelem.
- Vilmácska Hatalmas menet kísérte Mumtáz Mahal holttestét Burhanpurból Ágrába. Sáhdsahán császár megfogadta, hogy olyan emlékművet emeltet, amely a világ addig látott minden szépségét fölülmúlja. Ez lett a tadzs Mahal.
- Lala Két hete egy tanyára mentek be. Csengersimán. Harminc másodperc volt. Hamis bort kerestek.
- Vilmácska A császár a Föld legtávolabbi pontjairól hívatta össze a világ legjobb építőmestereit. Húszezer munkásból álló sereget toborzott. A főépítést Usztad Iszának hívták. A legenda szerint a császár megölette a szeretőjét, hogy Usztad Isza át tudja érezni azt a fájdalmat, amely őt a felesége halálakor eltöltötte.
- Lala Mind meg fogunk halni.
- Vilmácska *(Irénhez)* Látja kedvesem, a világ tele van csodákkal. Lehet, hogy az élet reménytelen, de szép. Nincs igazam?
- (csönd)*
- Irén *(Edithez)* Kaphatnék egy szódát?
- Edit Csak ásványvíz van.
- Irén Ki fogom fizetni.
- Edit Na, persze. *(ad neki. Irén lassan, kortyolva issza. Nézik)*
- Géza Meg akar halni? Akkor menjen a Dunának! Ott a Szabadság híd! Az sokkal látványosabb. Leugrik, és repül.
- Irén Nem fogok meghalni. És maguk se. Nem lesz semmi bajuk, megígérem.
- Géza Akkor meg pláne nem lesz az egészből semmi! Nem szokott moziba járni? Minden filmben úgy van. Amíg a túszedő nem nyír ki valakit, nem veszik komolyan. Ha nem lép, bajba kerül, hölgyem!
- Vilmácska Jaj, Géza úr, miket beszél, fiam? *(Irénhez)* Semmi baj, kedvesem. Ha most elenged minket, erről az egésztől nem fog tudni senki.
- Irén Nem.
- Vilmácska De hát miért csinálja?
- Irén Nem mindegy? Az igazságnak egyszer érvényt kell szerezni.
- Lala Milyen igazságnak? Bejön a kommandó, és szétlőnek mindenkit!
- Géza Olyan, hogy igazság, csak a mesében van, lédi! Az élet kemény játék. Csak az erő számít.
- Vilmácska Ha a nyereségre gondol... Talán a többiek is egyetértenek velem... Lemondunk a részünkről... Ugye, kedveseim?
- Lala *(vacog)* Persze hogy lemondunk, csak menjünk már ki innen!
- Irén Nem megyünk sehova.

Vilmácska Az ötszázhatvanezret ki fogják fizetni! Mind a magáé lehet! Úgyis maga nyerte! *(tréfálni próbál)* Hát ismertük mi azt a lócsiszárt?

Mingyurka Én ismertem. Kondoroson lakott.

Edit Jaj, mama...!

Mingyurka Csiszárnak hívták. Vagy nem a Csiszárt kérdi? Szép lovai voltak. Dolgos ember volt, de összetiporták. A saját lovai tiporták össze.

Géza *(Irénhez, Mingyurkára)* A maga helyében én vele kezdeném. Ez egy félkegyelmű. Hajléktalan. Senkinek nem fog hiányozni!

Lala Te egészen hülye vagy?

Géza Vagy ezt a Rambót, ezt nyírja ki, lédi!! Ennek benne van a fizetésében!

Lala Most mi bajod velem? A pénzemet irigyled? Hogy nekem van állásom? Neked is lehetne! Vagy hogy mer a Cici...? Hát beléd van zúgva, engem észre se vesz!

Géza Az is elég, ha a lábát átlövi, és kilöki a térre. Akkor talán fognak magával tárgyalni. De így, hogy csak ülünk itt...!

*(Megcsörren a telefon. Nézik. Rezső úr szólal meg, hogy oldja a feszültséget)*

### 3. jelenet

Rezső úr Azt hiszem, engem keresnek.

Vilmácska *(veszi a lapot)* A Filharmóniától?

Rezső úr Vagy a Metró-Goldvin. Tudja, a filmesek. Megveszik a sztorit. Engem Robert Redford fog játszani!

Vilmácska Kacagnom kellene.

Rezső úr Magát meg Líz Télor.

Vilmácska *(egy közeli képre mutat)* Az Ödri Hepbörn sokkal közelebb áll hozzám. Lelkileg is.

Géza Nem hagynák abba ezt a hülyeséget?!

Rezső úr Az is lehet, hogy már régen filmeznek minket, Géza úr. A Kandi Kamera. *(Irénhez)* Ugye, igazam van?

Irén *(Edithez)* Vegye fel.

Lala *(Cicihez)* Most fognak löni. Távcsöves puskával.

Edit *(felveszi)* Tessék, Kis Hollivúd. Igen, azelőtt Éden volt. *(Lalához)* Magát keresik, Lalika. A bankból. Azt hiszem, az Öcsi.

Lala Én nem vagyok itt.

Cici Jaj, Rambó! Egy Sztallóne nem fosik!

Lala Ilyenkor még a mesterlövészek is be vannak szarva! Összevissza lönek! Ismerek egy tagot! Ha tűzparancsot kaptak...

Irén Vegye át a kagylót!

Lala Dehogyan veszem!

Cici Lala!

Lala Most mit akarnak tőlem? Én még fiatal vagyok! Apám agyonvág, ha agyonlőnek! *(reszkette megy a telefonhoz, a pult elé guggol vele)* Mér van hátul a mókus farka? Mer elől a mókus van. Oké. Tényleg te vagy. Szia. Hogy hol? Hát itt, ebben a kurva eszpresszóban! Nem láttad a tévét? Van itt egy lökött csaj...

Irén *(Lalának)* Adja ide!

Lala Mondd meg a kommandósoknak, hogy ne lőjenek!

Irén Tegye le a pultra!

Lala Ne lőjenek, Öcsi!

Irén Hátráljon a falig.

Lala *(engedelmeskedik)* Ez nem igaz, miért éppen velem történik...

Irén *(felveszi a kagylót)* Halló! Králik Irén vagyok. Honnan beszél?

Lala A szemközti bankból. Honnan...!?

Irén Akkor mondja meg a főnökének, hogy túsokat szedtem. Nem, uram, ez nem vicc. Adja át a telefont neki. Jó, akkor mondja meg, hogy velem tárgyalt egy órával ezelőtt. Králik Irén vagyok. A pénzemet akarom. Azt, ami nem lett kifizetve. És azt is, amit a tévében nyertem. Meg a pénztárcámat. Ott volt a pulton, a bejáratától balra. Tizenhétézer forint volt benne. Meg akarom kapni. Az utolsó fillérig.

Lala *(miközben Irén telefonált, macskamozdulattal megközelítette, most hátulról rávetné magát, de)*

Irén *(fordulásból lő)*

Lala *(vinnyog)* Bassza meg! Bassza meg!

Irén Üljön le!

Lala Nem tudok leülni.

Cici *(visszatámoogatja Lalát a fal mellé)* Megsebesültél?

Lala Asszem bepisáltam...

*Csend.*

Irén Kinek van egy cigarettája?

Rezső úr *(Vilmácskához)* Itt van, a mellényzsebemben.

Vilmácska *(kiveszi a paklit)*

Rezső úr Ott van a gyújtó is.

Vilmácska Tessék.

Irén Gyűjtson meg egy szálat.

Vilmácska Én nem dohányzom, kedves. *(Rezső úrhoz)* Árt az egészségnek. Már a filmekben se cigarettáznak!

Edit *(meggyújtja, átnyújtja Irénnek)* Nesze.

*(Csend)*

Irén Fehérváron lakom. Gyenesdiásról költöztünk oda. Apám lelkész volt ott, amíg ki nem rúgták. A Kapernaumot vezette. Az egy ilyen otthon, idős embereknek. Jogásznak akartam, de nem vettek fel. Nyolcvankettőben mentem férjhez. Két

gyerekem van. Külön élek tőlük, több mint másfél éve. A férjem irodalmár... Kódexeket kutat. Más nem érdekli. Nem váltunk el, de megegyeztünk. Ő a szüleihez ment a gyerekekkel. Eladtam a lakást, kilenc millióért. Kis vegyesbolt volt benne. A garázsban csináltam. Fél ötkor keltem, fél nyolcra elvittem a gyerekeket az iskolába, nyolctól voltam nyitva, fél négyig, aztán este megint, két órát. Olyankor csak a sör ment meg a cigaretta, de az hozta a pénzt. Volt három millióm a bankban. Tegnap fizettem ki a foglalót a panzióra. Jó helyen van, közel a heteshez. Le van robbanva, de... Gondoltam, majd kölcsönt veszek fel. Nyolc bankot jártam végig. Végül a Reál Bank adott húsz milliót. Minden alá volt írva. Ma kellett volna átvennem. És akkor azt mondták, hogy mégse adják meg.

*(csönd)*

Géza Hát ez pazar, hölgyem. Mind meg vagyunk hatva. Én például sírok.

*(Odakint sziréna közelít. Autó fékez. Egyenruhás rendőr lép a rácshoz, bezörget)*

#### 4. jelenet

Rendőr Jónapot kívánok! Mi a probléma?  
 Irén *(elkapja Cicit, ráfogja a fegyvert)*  
 Rendőr Rendőrség! Nyissák ki! *(társának int)* Gyere már, Tomi!  
 Asszem, tényleg gond van. *(Újra zörget, megpróbál benézni)*  
 Halló! Ha nem nyitják ki, a kirakaton megyünk be!  
 Géza *(halk)* Most dumáljon, lédi!  
 Rendőr Ki van ott? Halló! Van ott valaki?  
 Irén *(Edithez, halk)* Beszélj velük.  
 Edit *(az ajtóhoz indul)* Kérem, menjenek el. Fegyver van nála.  
 Rendőr Lőfegyver?  
 Lala Az én pisztolyom, a kurva életbe! Egy Ruger P95D!  
 Rendőr *(hátra szól)* Na bazd meg, Tomikám, benn leszünk a tévéhíradóba'... Eredj, hívd a kerületet! *(befelé beszél)* Csak semmi gond, csak nyugodtan, emberek! Ha véletlenül el is sült az a lőfegyver, el lesz simítva. Hányan vannak ott benn?  
 Edit Heten.  
 Géza Nyolcan!  
 Edit Te nem számítasz.  
 Irén *(Lalához)* Hány golyó van benne?  
 Lala Számold meg!  
 Irén Hány golyó van benne?!  
 Lala Három.  
 Irén *(Edithez)* Gyere el onnan!

Rendőr                   Hölgyem, tegye le a fegyvert, mert kénytelenek leszünk erőszakhoz folyamodni.  
 Irén                       Nem akarok több bajt. Csak azt akarom, ami jár. Törvényesen.  
 Rendőr                   Nézze, kislány, ne szarozzunk itt...  
 Irén                       *(a plafonba lő)*  
 Rendőr                   Jól van! Jól van! Felraktam a kezem. Látja? Most hátrálok. Nem csinállok semmit. *(hátrál, majd futni kezd)*  
 Géza                      Na, ez is kurvára ki van képezve...  
                               *(a sziréna távolodik)*

### 5. jelenet

Edit                      *(leroskad a bejárat mellett)* A rohadt életbe.  
 Géza                      Mi bajod van?  
 Edit                      Semmi. Mindjárt elmúlik.  
 Cici                      *(Irénhez)* Vihetek neki egy pohár vizet? *(Irén elengedi. Editnek)* Szódát vagy simát kérsz?  
 Edit                      Mondtam, hogy nincs szóda. Különben se nyúlj a poharakhoz! *(feláll, rátör a hányinger, berohan a pult mögé, öklendezik)*  
 Irén                      Jól van?  
 Edit                      *(iszik)* Elnézést...  
 Vilmácska              Kislányom, Editkém...! Maga kisbabát vár!?  
 Géza                      Mi?!  
 Edit                      Mit bámulsz?  
 Géza                      Az nem lehet, hát azt mondtad...  
 Rezső úr                Ha isten akarja, a kapanyél is elsül.  
 Edit                      Istenem, hányszor szerettem volna. Legutóbb két éve, amikor az Imre... Maguk nem ismerték, pedig vele kezdtem ezt a rohadt presszót... Ő hozta ezeket a tévéket, hogy ez legyen a dizájn... A nyitás előtti napon lépett le.  
 Vilmácska              Üljön le, kedves. Mindjárt elmúlik.  
 Edit                      Mi múlik el? Semmi.  
 Irén                      Van hátsó kijárat?  
 Edit                      Nincs.  
 Irén                      *(Mingyurkához)* Engedje ki!  
 Géza                      Figyelj, kis szívem, ha kimész...  
 Edit                      Nem megyek sehova.  
                               *(Csönd)*  
 Lala                      Én szívesen kimegyek... Átadom nekik az üzenetet, vagy amit csak akar...  
 Cici                      Maradj már, Rambó. Nem megy ki senki.  
 Lala                      Akkor mit csinálunk?  
 Cici                      Már meg lett mondva. Várunk.  
 Rezső úr                Mire, ha szabadna kérdenem?

Vilmácska Jaj, kedvesem, hát a végkifejletre. Már minden megvolt, nem? Volt lövöldözés, volt nagymonológ.... Most jön a hepiend.  
 Irén Nem hagynák abba?

*(csönd a képernyőkön eddig reklám, aztán klipek mentek - némán. Most a Bemondónő jelenik meg)*

## 6. jelenet

Cici Felerősíthetem? *(Irén bólint. Cici feltekeri a hangot)*  
 Bemondónő ...a stáb már úton van a Johanna térre, ahonnan élő közvetítésben számolunk be a nem mindennapi eset további, reméljük szerencsés fejleményeiről.

Cici Rólunk beszél! Híresek leszünk! Hallja, Vilma néni!?  
 Rezső úr Tessék! A Kandi Kamera! Kérem, én megmondtam!  
 Bemondónő Az adást átveszi a TV I is, hogy az egész ország láthassa azt a nem mindennapi drámát, ami az Édenben, pontosabban a Kis Hollivúd eszpresszóban zajlik. Azonnal kapcsoljuk a Dupla vagy semmi műsorvezetőjét, a népszerű Hajnis Györgyöt... Gyuri, vonalban vagy? Nem, úgy látszik még nem ért a helyszínre. Addig hallgassák meg Chopin Mazurkáját. A zongoránál Fischer Annit látják *(a képernyőkön Fischer Annie zongorál)*

Cici *(Edithez)* Van egy szendvicsed?  
 Edit *(pogácsát ad Cicinek)* Nesze.  
 Cici *(beleharap)* Rezső bácsi, maguk nem éhesek?  
 Vilmácska Nem, kedvesem.  
 Rezső úr Csöndesebben! Ezt a tételt nagyon kedvelem.

*(csönd)*

Edit *(Irénhez)* Ugye tudod, hogy ezért sirtre vágnak?  
 Irén Le fogom tölteni a büntetésemet.  
 Géza Van egy tippem, lédi! Ha itt lesz a tévé, kérjen egy mikrobuszt. Meg a kormánygépet. És ne szar húszmilliót, hanem legalább kétszázat. Vagy egy milliárdot. Ezeknek az semmi. És gyémántban kérje! Szépen kivisz minket reptérre, aztán irány Horány! Jöhet az új élet! Ha akarja, én is magával megyek. A honvédségnél ejtőernyőztem. Kiugrunk valahol India felett...

Irén Nem is rossz ötlet. *(Irénhez)* Ne félj, kilököm a gépből, és garantálom, hogy nem lesz ejtőernyője.

Edit *(kifakad)* De hát mit képzelsz, ki vagy te? Ki hívott ide? Ki kérte, hogy tönkre tegyél mindent?

Irén Amit tönkre tettem, ki fogom fizetni.

Edit Mi vagy te, bazd meg? Télapó, szoknyában! Vagy a halálangyal? Bóni és Klájd, vagy mi?! Hülye picse. Azt hiszed másnak nem viszket a segge? Csak neked van bajod?! Az élet egy túró! Egy nagy átverés az egész! Mindenki



hazudik, mindenki szélhámos! Na és? Akkor mi van? Nem lehet kibírni? Mindent ki lehet bírni! Nem kaptad meg a kölcsönödet?! És én? Én mit kaptam? Soha, semmit! És ki nem szarja le, hogy a férjed nem szeretett! Engem ki szeretett? *(közelít, Irén hátrál előle)* Tessék! Lőj meg! Mire vársz? Gyerünk! Ide célozz! *(háta mögött - a képernyőkön - megszólal a Játékvezető, Edit megtorpan, sírva leül)*

## 7. jelenet

Játékvezető Üdvözlöm a kedves nézőket, és a kedves... majdnem azt mondtam, kedves túszedőket... Elnézést, ha még a szokottnál is izgatottabb vagyok, de ami ma történt a Dupla vagy semmiben, az tényleg nem semmi, pestiesen szólva. Bocsánat. Azt hiszem, a lényegre kell térnem. Halló, Éden! Remélem látnak és hallanak bennünket! Egy fantasztikus bejelentést kell tennem. Műsorunk szponzora, a Duna és Vidéke RT, úgy döntött, hogy kifizeti Önöknek a teljes összeget, amennyiben... Nincs amennyiben. Mindenképpen. Igen. Kérem a kamerát, mutassa meg a bőröndöt, a pénzzel. A bőrönd a Korax Kft ajándéka. *(a képernyőkön megjelenik a pénzzel teli bőrönd képe)* Hangsúlyoznom kell, hogy ez a döntés teljesen független a történetektől...

Irén Valaki hívja fel őket!

Edit Mama!

Cici Elaludt. Majd én...*(a telefonhoz megy)*

Edit Ott a szám a telefon mellett...

Lala *(imádkozik)* Én Istenem, jó Istenem, lecsukódik már a szemem...

Cici *(tárcsáz, eszik, közben Lalának)* Nyugi. Mindjárt vége lesz.

Játékvezető Ezt a bőröndöt én magam fogom átadni Önöknek a Korax Kft és a Duna és vidéke Rt nevében...

Cici Halló? Itt az Éden.

Játékvezető A kollégák jelzik, hogy... Halló, Éden! Ki van a vonalban?

Cici Az egyik... játékos.

Játékvezető Tud beszélni?

Cici Hát nem olyan szépen, mint az Edit, de mindjárt, csak lenyelem a pogácsámat.

Játékvezető Jól vannak?

Cici *(Edithez, a pogácsára)* Miből van ez? Fűrészporból?

Játékvezető Halló...?!

Cici Igen. Megvan mindenki.

Játékvezető Ne nyugtalankodjanak. Az egész ország maguknak szorít. Hogy mást ne mondjak, ezt a műsort most több mint kétmilliónyolcszáz ezren nézik. Mindent elkövetünk, hogy kárpótoljuk magukat az ott történt sajnálatos...

Edit Ez is micsoda egy barom...!

Irén *(átveszi Cicitől a kagylót)* Ez így nem lesz jó, Hajnis úr.

Játékvezető Hogy mit tetszik mondani?

Irén Én nem ajándékot kértem.  
 Játékvezető Kivel beszélek?  
 Irén Ami jár, az jár. Egyszer az életben.  
 Játékvezető A bőrönd csak ráadás, de ha úgy gondolják...  
 Irén Hallani akarom, hogy mi igenis megnyertük az ötmillióhat-  
 százezret.  
 Játékvezető Nem nyerték meg, de a Duna és Vidéke Rt vezetőségének  
 nagylelkű felajánlása...  
 Irén Törvényesen, jog és szabály szerint. És bocsánatot kérnek.  
 Játékvezető Hogy mit kérünk?  
 Irén Mindenkitől. Az egész országtól.  
 Játékvezető Pillanat türelmet kérek! *(fülhallgató van a bal fülében, arra  
 figyel)*  
 Vilmácska Ne csinálja ezt, kedvesem. Elérte, amit akart! Inkább örüljön  
 a pénznek!  
 Irén Nem a pénz érdekel.  
 Játékvezető A kollégák azt mondják, hogy talán nem jól tetszett érteni  
 bennünket, ezért megismétlem...  
 Lala *(Cicihez)* Most céloznak rá a mesterlövészek.  
 Játékvezető A Duna és Vidéke Rt...  
 Irén *(lecsapja a kagylót)*  
 Vilmácska Most ezt miért csinálta?  
 Játékvezető Halló, Éden! Meg vagyunk szakadva? Azért én mégis  
 megismétlem hogy a Dupla vagy semmi nagylelkű...  
 Irén *(belelő a tévébe, az elhallgat)*  
 Mingyurka *(elszunyókált, most felriad)* A vihar majd eloltja a tüzet! Az  
 egész pártház nem fog leégni!  
 Cici Semmi baj, mama. Maga csak szunyáljon.  
 Vilmácska Miért tette le, kedves? Hiszen tárgyaltak volna! Talán ha egy  
 kicsit kedvesebben kéri, belementek volna, és itt a hepiend.  
 Géza Én megmondtam, hogy nem fogják komolyan venni.  
 Irén Nyújtsa ki a lábát!  
 Géza Most mit szórakozik?  
 Irén Nyújtsa előre!  
 Géza Hát én csak segíték, nem?  
 Irén Gyerünk!  
 Géza *(többiekhez, azok hallgatnak)* Mondják már meg neki! Edit,  
 hát rád hallgat! Az istenit neki! Hát rám számíthat, lédi! Én  
 tanúskodok! Azt mondom, amit csak akar! Még előttem az  
 élet! Vannak itt elegen!  
 Rezső úr Milyen figyelmes lett a Géza úr egyszerre.  
 Géza *(fél lábon, fél, groteszk)* Tessék! Itt ez a vén faszi! Hát ez is  
 egy amatőr! Inkább ezt nyírja ki! Minek él az ilyen? Most  
 nem azért mondom! De ha választani lehet!?  
 Rezső úr Mint egy balettmester.  
 Géza A nyugdíja kenyérre se futja! Itt hajtja fel a pénzes macákat a  
 hirdetéseivel, de egyik se nyalja be! Fizetnek néhány  
 konyakot neki, aztán elhajtják a francba! Hát semmije nincs!  
 Itt lakik egy ócska szuterénban!

Vilmácska            Mi köze hozzá? Egy úriember ott lakik, ahol tud. Vagy ahol akar.

Géza                    Maga csak hallgasson! Nápolyt látni, és meghalni!

Rezső úr                Nem Nápolyban volt, hanem Kalkuttában!

Géza                    Idén Kalkuttában, tavaly Afrikában, hát a fél világot látta! Mit akar még nézni? Ennek sincs senkije.

Rezső úr                Igenis van, uram! Van valakije, akire számíthat!

Vilmácska             *(Rezső úrra néz, vallomást vár)*

Rezső úr                *(visszakozik)* Egy fia van. Autómérnök.

Géza Persze, Kanadában!  
 Edit Miért nem engem ajánlasz föl? Már csak az hiányzik.  
 Géza Figyelj, én nem tudtam. Mért nem mondtad? Ahova akarsz!  
 Ha meglesz a gyerek, én elhelyezkedek! Elviszlek sielni!  
 Becsület szavamra!

Cici Elviszel engem is?  
 Géza *(döbönt)* Te is bekaptad a legyet?  
 Edit *(nagyon halkán)* Befejezted?!

*(csönd)*

Irén Szóval ez az Éden.  
 Míngyurka *(félálomban)* Nem Éden! Hollivúd!

*(csönd)*

Géza Ez az egész kibaltázott ország, hölgyem, csak a tévébe mi  
 nem szoktunk bejutni!  
 Vilmácska Most bejutottunk.  
 Géza Mert beázott a vonal! *(Irényre)* Ez meg azt képzeled, hogy  
 bocsánatot fognak tőle kérni... Röhögnöm kell.

Irén Most már csakazért is.  
 Géza És kit fog kinyírni?  
 Irén Senkit. Bár magához nagy kedvem lenne.  
 Vilmácska Ugyan, kedvesem, igaza van a fiatalembernek. Velem kell  
 kezdeni. Én már eleget láttam. Igaz hogy nem jártam soha  
 Indiában meg ...

Cici Jaj, hagyja már ezt, Vilma néni...  
 Vilmácska Húsz éve egyszer Csehszlovákiában meg egyszer Erdélyben...  
 Cici És a füstölők, a golyók? Meg ez a fantasztikus szári? Meg az  
 evőpálcikák, amiket Japánból tetszett...

Vilmácska Ezt a ruhát tegnapelőtt varrtam. A golyókat a kínai piacon  
 vettem, a füstölőt a körúton, egy boltban...

Cici Na és a Tadzs Mahal!!  
 Vilmácska Szeretek olvasni.  
 Rezső úr Tudtam!  
 Vilmácska Persze, hogy tudta. Bolond vénember. Nem baj. Nekem így is  
 jó volt. Csak azt szerettem volna még, hogy halljam  
 zongorázni. Vagy játszhattunk volna négykezeset. A török  
 indulót ismeri? Vagy az is csak mese volt, hogy a nőket  
 szédítse?

Rezső úr Én, kérem, tényleg játszottam a Gyöngyszem eszpresszóban.  
 Évekig. És még azután is. Csak az utóbbi időben nem divat  
 már a csokornyakkendő. De ha akarja, Vilmácska... *(Irényhez)*  
 Ha szíveskedne a kezemet kikötni... *(az ujjaira pillant)* Bár  
 előfordulhat, hogy nem fog menni. Már nem is érzem őket.

Irén *(Edithez)* Kösd ki neki.  
 Lala Ezek mind örültek! Frankón zongorázni fognak?!  
 Rezső úr Hálásan köszönöm. Kegyed még így is nagyon rokonszenves.

Vilmácska	Hát nem megmondtam? Már amikor bejött, én már akkor mondtam, hogy arany szíve van.
Géza	Na, csak ne túlozzunk. Az én kezem is zsibbad.
Edit	<i>(Megpróbálja Rezső úr kezét kioldani)</i> Hol egy kés? Nem tudom kikötni. Mama, hozzon egy kést!
Irén	Nem kapsz kést. Szépen kicsatolod azt a nadrágszíjat.
Edit	Mingyurka!
Lala	Ez tényleg alszik!
Edit	Mama! <i>(Mingyurka elé guggol, megrázza)</i> Te jó szagú Úristen! Nem lélegzik!
Cici	<i>(odamegy)</i> Dehogynem lélegzik. Vigyázz innen! <i>(pofozgatja Mingyurkát)</i> Ébresztő, mami! Itt nem lehet aludni!
Mingyurka	<i>(ébred, kászálódik)</i> Elment az utolsó metró is?
Edit	A frászt hozza rám, mama! El ne patkoljon itt!
Mingyurka	Megyek már. Megyek az erdőbe.
Cici	Nézzen rám a néni! Hány ujjamat látja?
Mingyurka	Az Ördögároknál szoktam... ilyen barlangokba...
Cici	Nézze az ujjamat. Ahogy mozgatom. Tetszik látni?
Mingyurka	Nem csináltam semmit.
Edit	A cukra miatt lehet. Orvost kell hívni.
Cici	Kicsit leesett a vérnyomása. Egy kis cukros vizet kell vele itatni.
Edit	Mi van, már ehhez is értesz?
Cici	Mindig így csináljuk.
Edit	A kocsisoron.
Cici	Nővér vagyok a Beteszda kórházban. <i>(megy a cukros vízért, közben)</i>
Edit	Kedvesnővér.
Cici	Nem, csak kisegítő.
Géza	Tudod, mikor...?!
Cici	Minden éjjel tíztől reggel hatig.
Lala	<i>(ámulva)</i> Hát nem a kocsisoron...? Miért mondtad akkor, hogy a kocsisoron, meg hogy szállodákban...
Cici	Igya meg, mama.
Mingyurka	<i>(iszik)</i>
Cici	<i>(Lalához)</i> Hogy legyen valami. Priti vumen...Valami kis sztori.
Géza	<i>(Lalához)</i> Nehogy bevedgyed már! Még, hogy kedvesnővér! Akkor miből adott nekem tízezreket?
Edit	Te tényleg pénzt adtál neki?
Cici	Olyan szépen kérte.
Edit	Igen. Azt nagyon tud. Kérni, és ígérni.
Mingyurka	Jó leszek, apuka, csak ne verjél meg megint!
Cici	<i>(Mingyurkához)</i> Jöjjön hátra, mama.
Mingyurka	Nem én csináltam a tüzet!
Cici	Jöjjön szépen, lefekszik egy kicsit. <i>(hátra kíséri Mingyurkát, a raktárba)</i>

## 8. jelenet

Lala (Csönd. Cici után bámul, majd a tévékre mutat) Oda nézzetek! (A képernyőkön most a presszó előtti teret látjuk. A kamera körbe jár. A tér köré kordont húzott a rendőrség. A kordon mögött szép számú "közönség" gyűlt össze. Már nem esik az eső. A körsvenk végén - amely közben az Ótépé fiók portálját is láttuk - a Játékvezető tűnik fel. - Cicihez, aki vissza jött a raktárból) Adj rá hangot!

Cici (felerősíti az utolsó, ép tévén a hangot)

Műsorvezető ... a rendőrség már biztosította a teret. Ott az Éden presszó, szemben az Ótépé... A rendőri ezred parancsnoka érthető okokból nem nyilatkozik, de úgy tudni, még nem született döntés a terroristáról... aki vélhetőleg nézi a tévét. (egy közelben várakozó férfihöz) Most tessék közelebb lépni!

Féj (belép a képbe) Irén! Én vagyok az! A gyerekek jól vannak! Irén!

Irén (Cicihez) Kapcsold ki!

Féj Beszéltem a rendőrökkel, és voltam a bankban is...

Cici (leveszi a hangot)

Vilmácska (Irénhez) Ki az a férfi?

Irén Nem érdekes. Senki.

Vilmácska Én nem tudom, mi történt maguk között, kedves, de mindent helyre lehet hozni.

Irén Nincs mit helyre hozni.

Vilmácska Ha nekem gyereke lett volna...

Rezső úr Hát van gyereke! Kanadában!

Vilmácska (Irénhez) Ha egyedül lenne, talán megérteném. Ha valaki, hát én tudom, mi az egyedüllét és a nélkülözés. Egy hétig spórolok, hogy egy Tripli Sec-et... De egy anyának nem szabadna így viselkedni.

Irén Vannak a világon fontosabb dolgok is.

Vilmácska Mi lehet fontosabb a jövőnkél, kedves?

Irén Jövő? Mi a jövő? Hogy az ember soha nem teheti azt, amit szeretne!? Mindig elvárások, szempontok, mindig csak a holnap?! Hát hol az én életem? Hova lett minden?

Vilmácska Nyugodjon meg kedves.

Irén Pedig lehetett volna. Lehettem volna...

Rezső úr Mi?

Irén (rá bámul, kizökken)

Rezső úr Amikor zongorázni kezdtem, kitört a háború. Lehetne mondani, hogy azért nem lett belőlem egy Toszkaníni. Pedig nem így volt. Nem voltam elég jó. És talán az se véletlen, hogy nem voltam képes soha megnősülni. Pontosabban... Mindig közbe jött valami. Meg a lakásom is, amire Géza úr volt olyan szíves finoman utalni. Tíz évvel ezelőtt volt egy négyesem a lottón. Fél évig tartott, pedig...

Géza Mit vakernak itt? Ne hagyja már, hogy lyukat beszéljenek a hasába, lédi! Igaza van! Ebben a kurva országban soha nem lehet senkiből semmi! Én nyolc évig második köszörűs

voltam! Mindig csak második! Aztán megszűnt a cég, és úgy kiraktak, mint a macskát szarni! Hát miről tehetek én?! Miről tehetünk mi?! Azt csinálnak velünk, amit akarnak!

Cici  
Rezső úr  
Lala

Kik?  
Nem lehet mindenki Artúr Toszkaníni.  
Maguk mind lököttek. Mi az isten van itt? Rádumálják, hogy mindenkit nyírjon ki?

*(csöng a telefon. Nézik)*

## 9. jelenet

Irén *(odamegy a pulthoz, felveszi)*

*(a bejárati ajtó rácsa előtt felbukkan a Játékvezető és a Férj. Mögöttük egy operatőr, kamerával. A képernyőkön a kamera által közvetített képet látjuk)*

Férj *(maroktelefonba beszél)* Irén! Én vagyok az. Irén! Odabent vagy?

Játékvezető *(beszól az ajtón)* Jónapot kívánok! Hajnis György vagyok! Üzenetet hoztunk. Ha a túszok életben vannak...

Lala Igen! Mindannyian élünk, csak...

Irén *(leteszi a kagylót, megfordul)*

Cici Hülye vagy? Hallgass!

Játékvezető Meg kell győződnünk róla, hogy mindenki él és egészséges.

Férj Hallgass rá, Irénke. Ez egy rendes ember.

Játékvezető Nincs nálunk fegyver. Nincs velünk senki. Ha nem enged be, a kommandósok jönnek. Őket nem érdekli, hogy mi lesz magával.

Férj Irénke, nagyon szépen kérek... Megkapod, amit kértél. A bankkal is meg van beszélve.

Irén *(Gézának)* Jöjjön ide.

Géza *(a pókergépre, amelyhez még mindig hozzá van kötözve)* Vigyem a gépet is?

Irén *(odamegy Gézához, ráfogja a pisztolyt, kiszól a Játékvezetőnek)* A kamera kint marad. És ha bármit megpróbálnak, *(Gézára:)* szétlövöm a tőkét.

Férj Hogy beszélsz, Irénke? Hát hallják a gyerekek! *(a tévéképernyőkön egy pillanatra két kislányt látunk, integetnek)*

Játékvezető Minden rendben. Nálam van a bőrönd.

Lala Altató gáz. Ahogy kinyitja, fel fog robbanni!

Játékvezető Csak ne idegeskedjen. Semmi baj nem lesz.

Irén *(Edithez)* Engedd be őket.

Edit *(nyitja a lakatot, felhúzza a rácsot. A Játékvezető belép. Edit berántja a Férjet, az átesik a küszöbön, Edit kirohan a térre)* Segítség! Segítsenek...! *(lövések. Edit elzuhan)*

Irén A rohadt életbe!

Férj *(a földön, "megadja magát")* Irénke...

Géza *(elveti magát, próbálja Irént elgáncsolni)*  
 Irén *(hátra ugrik, elsül a pisztolya)*  
 Játékvezető Ne!

*A térre rendőrök rohannak.*

Játékvezető *(kiáll az ajtóba, üvölt)* Nem ő az! Állj! Ne lőjenek! *(a rendőrök óvatosan megközelítik a kövezeten fekvő Editet, hordágy érkezik. A Játékvezető feltartott kézzel áll az ajtóban, visszafordul)* Esküszöm, hogy nem tehetek róla.  
 Géza *(vinnyog)* Meglőtt ez a kurva! Istenem, hát vérzek!  
 Lala Már csak egy töltény van a fegyverben.  
 Cici Mondom, hogy hallgass!  
 Mingyurka *(jön a raktárból)* Megin' villámlik?  
 Géza Valaki segítsen!  
 Irén *(Játékvezetőhöz)* Húzza le a rácsot.  
 Játékvezető Én nem ezt akartam. Higgyen nekem, kérem.  
 Irén A lakatot.  
 Férj Mit tettél, Irénke?  
 Irén *(Lalához)* Motozza meg őket.  
 Lala Összekötött kézzel?  
 Géza Csináld már bazd meg, hát el fogok vérezni!  
 Lala *(megmotozza a férjet és a Játékvezetőt, akinek a zsebéből összehajtogatott papírlapokat vesz ki)* Csak ez volt náluk. Meg a bőrönd. *(a papírokat leteszi a pultra, a bőröndhöz nem mer hozzá nyúlni)*

*(csöng a telefon)*

Irén *(a Férjnek)* Vedd fel.  
 Géza El fogok vérezni.  
 Cici Ne sírj, mint egy fürdőskurva.  
 Irén *(ráfogja a férjére a pisztolyt)* Vedd már fel!  
 Cici Csak egy horzsolás az egész. *(széttépi a szoknyáját)* Mindjárt bekötözlek.  
 Géza Meg akarsz fertőzni?  
 Játékvezető Órizzék meg a nyugalmukat, kérem.  
 Rezső úr Próbáljuk, uram, már egy jó ideje csak azt próbáljuk.  
 Férj Én nem tudom, mit mondjak.  
 Játékvezető *(felveszi a telefont)* Nem, itt minden rendben.  
 Géza Mi van rendben?! Hát megsebesültem!  
 Cici Ne üvölts, még nem operálok.  
 Játékvezető Túléli? Értem. Meg fogom próbálni. *(leteszi a telefont, Irénhez)* Szeretnék magával hatszemközt beszélni.  
 Géza Ha elmérgesedik, akkor levágják a lábam!  
 Irén Vidd be oda, hátra! Fogj egy üveg viszkít.  
 Géza Fájni fog?  
 Cici Remélem. *(Hátra támogatja Gézát, eltűnnek a "különteremben")*



Irén (Lalához) Menjen utánuk. Vigye a viszkit.  
 Lala Kösz. (el, Ciciék után, közben iszik)  
 Irén (utána szól) Hé! Nem meginni!  
 Játékvezető Nagyon jól csinálta.  
 Irén (Játékvezetőhöz) Mit akarnak?  
 Férj Semmit, esküszöm, hogy semmit!  
 Játékvezető Azok a papírok. Megnézné őket?  
 Irén (Mingyurkához, miközben a fegyverrel "sakkban tartja" a Játékvezetőt és a még mindig a földön fekvő Férjet) Jöjjön ide, Mama. Nézze meg őket.  
 Mingyukra (a pulthoz megy, felveszi a lapokat) Nagyon jó kis papír.  
 Irén Mi van benne?  
 Mingyurka (forgatja a lapokat, értetlenül) Semmi, kedveském, nincs bennük semmi.  
 Irén Nem tud olvasni?  
 Mingyurka (olvas) Nyi-lat-ko-zat. (felnéz) Nyilatkozat? Az mi?  
 Játékvezető A tévéből küldték.  
 Vilmácska Hagyja csak, kedvesem, majd én - ha szabad... (elveszi Mingyurkától a lapokat, olvas) Alulírott satöbbi satöbbi, örömmel értesítjük a kedves nyerteseket, Éden eszpresszó és a telefonszám, hogy a folyó év október huszadikai Dupla vagy Semmi játék során törvényesen megnyert ötmillióhat-százezer forintot a részükre készpénzben ... Aláírások, pecsétek, mai dátum.  
 Játékvezető És bocsánatot kérek. Én, személy szerint.  
 Irén És a jövedelemadó?  
 Játékvezető Hogy mit tetszik mondani?  
 Irén Az adót le kell vonni.  
 Játékvezető Majd befizetik, csak tessék aláírni.  
 Irén Ez nem az én nevemre...  
 Játékvezető Hát nem ön a Kovalik Edit?  
 Irén Ő ment ki az előbb.  
 Mingyurka Most mi legyen, aranyos?  
 Irén (Játékvezetőhöz) Meghalt?  
 Játékvezető A rendőrök szerint túl fogja élni.  
 Férj (még mindig a földön fekvő) Nézd meg a másikat papírt is, Irén!  
 Vilmácska (a másik papírra) Felolvassam?  
 Irén Nekem a pénzem kell, nem egy darab papír.  
 Vilmácska De kedvesem, itt az áll, hogy megkapták a kölcsönt.  
 Irén Mi az, hogy megkaptuk?  
 Férj Hát ki lett fizetve!  
 Vilmácska Ki a Králik János?  
 Férj Én vagyok, kérem.  
 Irén Nálad van a pénzem?!  
 Férj Így látszott a legcélszerűbbnek.  
 Irén Mi az, hogy így látszott?! Kinek látszott?!  
 Játékvezető Minden a levél miatt történt.  
 Irén Milyen levél miatt?

Férj Ne izgasd fel magad.  
 Játékvezető Az bank kapott egy névtelen levelet tegnap, hogy maguk válófélben vannak. A bank ezért állt el a kölcsönszerződéstől, egyébként a törvényben előírt negyvennyolc órán belül.

Irén *(férjhez)* És én veled éltem tizenöt évig?  
 Férj Szívem, csak nem képezed... Csak nem gondolod, hogy én?  
 Irén Takarodj innen!  
 Férj Irénke!  
 Irén Kifelé!  
 Férj Én csak jót akartam!  
 Irén Azt mondtam, kifelé.  
 Férj Hát belebuknál volna! Hát semmi érzéked nincs! Nincs tapasztalatod, nincs gyakorlatod, hát nem lehet csak úgy harminc milliót egy álomra költeni!

Irén Kotródj innen!  
 Játékvezető Nem hiszem, hogy szerencsés volna most kiküldeni. A rendőrök odakint...

Férj Így jártunk a gombával is! Nem emlékszel? Ránk penészedett az egész! Vagy amikor a Sárika született, és te belevágtál a... Minden spórolt pénzünk ráment, pedig én megmondtam, előre megmondtam, hogy nem fog sikerülni! Irén! Én csak szeretetből! *(Játékvezetőhöz)* Mondja már meg neki!

Játékvezető Szereti a banánt?  
 Irén Mi van?!

Játékvezető Mit szeret a világon legjobban? Arra gondoljon most! Mindent elveszíthet. Mindent. Érti?

Irén Hát ez fantasztikus.  
 Játékvezető Én csak jót akarok. Megpróbálok magán segíteni.  
 Irén Húzza fel a rácsot!  
 Játékvezető Gondolja meg, kérem.  
 Férj Ugyan, hát nem hallgat senkire! Az Ágikát is beíratta fuvolára, pedig...

Irén *(csodálkozva, hitetlenül)* Elveszed az egész életemet? Mindent? Visszafelé is?

Férj Megkapod azt a pénzt! Az egész a tiéd lesz. Amit anyám adott, odaadom azt is!

Irén Térdelj le.  
 Férj Mit akarsz?  
 Irén Bocsánatot kérni.  
 Férj Hát én nem haragszom. Én szeretlek! Még most is!  
 Irén *(nagyon fáradtan)* Na, menjenek innen! Nem hallják? Kifelé mindenki!

Játékvezető Ez így nem lesz elég.  
 Vilmácska *(beszól a „különterembe”)* Géza úr! Cicike! Jöjjenek ki!  
 Játékvezető Előbb telefonon ki kell nekik szólni. *(Irénhez)* Megengedi? *(előveszi a maroktelefont)*

Lala *(be)* Mi az, mi van?  
 Vilmácska Elmehetünk, kedves.  
 Rezső úr Vége.

Géza *(besántikál)* Engedjétek, először nekem kell...  
 Játékvezető Várjanak, amíg telefonálok.  
 Cici *(be)* Most mi a basz van?  
 Lala Kimehetünk.  
 Cici És a lóvé?  
 Rezső úr Ott van a bőröndben.  
 Lala Az egész?  
 Rezső úr Csak az Edittkének alá kell írni.  
 Lala *(Cicihez)* Te, figyelj, ha megkérem az kezed, az már másfél milkó! Azzal azért már lehet valamit kezdeni!  
 Játékvezető Egy kis csöndet kérnék. *(telefonál)* Halló, itt Hajnis György beszél. Igen. Minden rendben.  
 Géza Magának ez a heppje, uram? Ne húzza már az időt, hát el fogok ájulni! Egy vödör vért vesztettem.  
 Cici Nem volt benned annyi.  
 Játékvezető Viszem a túszokat. *(Irénre pillant)* Igen, ő is kijön.  
 Irén Nem megyek ki.  
 Férj Irén, ne csináld ezt! Most, hogy észre tértél...  
 Irén Ha még egy szót szólsz, esküszöm, megöllek.  
 Játékvezető *(telefonba)* Hogy-hogy két perc múlva?  
 Géza Mi van? Most meg ők nem engednek ki?  
 Játékvezető *(telefonba)* Igen, de ez akkor is... Értem. *(leteszi a kagylót)* A kollegák azt kérik, hogy két percet várjunk. Most reklám megy. Élőben akarják közvetíteni.  
 Lala Benne lesz a képünk? Élő egyenesben?!  
 Géza Én így nem megyek ki, hát én sántítok! Az egész kerület rajtam fog röhögni.  
 Lala A csajok lepetéznek. Sztár leszek, mi?  
 Géza Kaphatnék egy pohár vizet mielőtt meghalok?  
 Lala Nesze, itt a viszki!

*(Csönd. Várnak. A tévében reklám megy, hang nélkül. Véget ér a reklám. Helyszíni a képek a térről. A kamera a presszó ajtajára közelít)*

Játékvezető *(a Férjhez)* Maga menjen elől.  
 Férj És a feleségem? Vele mi lesz?  
 Játékvezető Ennyire érdeklí?  
 Férj Irén!  
 Irén Ne szólj hozzám, mert meggondolom magam!  
 Játékvezető Éppen erre akarom kérni.  
 Irén Hagyjon békén.  
 Játékvezető Én nem tudom, mit tervez még, de azt tudom, hogy semmi értelme nincs. Hallgasson rám, tegye le a pisztolyt, és jöjjön ki.  
 Bemondónó *(megjön a hangja)* ... és eljött a nagy pillanat, kedves nézőink! Hála a társadalmi összefogásnak, az Reál Bank, a Duna és Vidéke Rt. nagylelkű felajánlásának, Králik Irén belátva tettének értelmetlen voltát, elengedi a túszokat, akik most lépnek ki az Éden ajtaján.

Játékvezető (Férjnek) Nyissa ki.

(a rács felemelkedik, a Férj kilép az utcára. A tömeg tapsol)

Lala Tiszta Hollivúd, mi?  
 Cici Gyere már, te lökött. (elindulnak az ajtó felé)  
 Játékvezető Az idők menjenek!  
 Rezső úr (Vilmácskához) Belém karolna?  
 Vilmácska Ha már minden hirdetésére nyolcszor válaszoltam...  
 Rezső úr Mit csinált?  
 Vilmácska Hát mit gondolt, ki írna magának?  
 Géza (áttör köztük) Levegőt! (kiront az ajtón) Szabadságot!

(a tömeg őt is megéljenzi. Utána Vilmácska és Rezső úr lépnek a térre. Mingyurka tátott szájjal nézi a tévéket)

Játékvezető (Mingyurkához lép) Menjen szépen, néni.  
 Mingyurka Hova, aranyos?  
 Játékvezető El lehet menni.  
 Mingyurka Én nem mehetek, kedves. Nekem még fel kell itt takarítani!  
 Játékvezető Nem, most nem kell.  
 Mingyurka Hogyne kellene! Hát minden széjjel van itt! Ha így hagyom, az Editke nagyon le fogna szidni!  
 Játékvezető Ne féljen, senki nem fogja leszidni.  
 Mingyurka De hát én száz forintot szokok kapni ezer. Nagy pénz az, aranyos.  
 Játékvezető Meglesz az a pénz, csak jöjjön szépen.  
 Mingyurka Papa mindig azt mondta, hogy nem csak a pénzér kell dolgozni, hanem mer a meleg az jó, tetszik tudni. És nem hagyta benn a salakot még szombaton se, pedig a hétvégén nem is fűtöttük az irodákat. Amit elkezdünk, aranyos, azt muszáj befejezni.  
 Játékvezető Majd visszajön holnap.  
 Mingyurka Itt ez a sok üveg is. Eztet is fel kell még söpörni.  
 Irén Majd én megcsinálom.  
 Mingyurka Nem lehet, aranyos, ez az én dolgom.  
 Játékvezető (Irénhez) Most mi legyen akkor?  
 Irén Menjen csak. Megoldom.  
 Játékvezető Viszontlátásra. Nagyon örülök, hogy megismerhettem.  
 Irén Menjen már!  
 Játékvezető Egyébként remekül játszott. (el)

## 9. jelenet

Bemondónó Nagy az öröm a téren, de még ketten az Éden foglyai. Azazhogy, ha jól látom, kedves nézőim, ebben a pillanatban lép ki a presszóból Hajnis György ... A rendőrökhöz siet, valamit magyaráz nekik... Már csak ketten vannak bent...  
 Irén Kapcsolja ki.

Mingyurka           Maga nem megy el, aranyos?  
Iré n                 De igen. Elmegyek. Csak előbb... *(a mosdó felé indul)*  
Mingyurka           Nem jó a lehúzó. Le kellesz önteni...  
Iré n                 Le fogom önteni. *(beme gy a mosdóba)*  
Mingyurka           Köszönöm, aranyos. *(söpörni kezd)* Csak azért' mondom, mer'  
vannak ám, akiknek hiába beszél az ember, csak ott hagyják a  
piszkot, meg a mosdót is, koszosan. Pedig mi az a kis munka?  
Lehetne szebben is, csak hát ahogy a papa mondta mindig,  
kicsik vagyunk. *(a mosdóból lövés hallatszik)* Megin' dörög?  
*(kinéz a térre)* Pedig már nem esik.

**v é g e**